



Zápisnica
z 22. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,
konaného dňa 20. októbra 2020 od 9,00 h. do 15,00 hod.
v Kultúrnom dome v Budulove, mestská časť Moldava nad Bodvou.

Prítomní poslanci 8. VO: Ing. Vojtech Bodnár, Ing. Roland Cingel, Ing. Ján Csala, Zoltán Dobos, Ing. Július Grulyo, Ing. Oliver Kovács, Ing. Norbert Krušínský, PaedDr. Jana Ločová, Bc. Ľudovít Matta, Mgr. István Nagy, Bc. Norbert Pecze, Ladislav Zupko, Ing. István Zachariaš,

Ospravedlnení poslanci:

Primátor: JUDr. Ing. Slavomír Borovský

Prednostka: PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

Pracovníci MsÚ: podľa prezenčnej listiny

Ostatní prítomní: podľa prezenčnej listiny



Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia

Primátor mesta otvoril a viedol 22. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 20.10.2020 so začiatkom o 9,00 hod. v Kultúrnom dome v Budulove. Zasadnutie bolo zvolané podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Primátor po zahájení MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 11 poslancov, páni poslanci Ing. Július Grulyo a Mgr. István Nagy sa dostavili neskôr. Prítomná bola nadpolovičná väčšina poslancov. Rokovanie bolo uznášaniaschopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:
Ing. Roland Cingel, Zoltán Dobos

Za zapisovateľku primátor mesta určil pracovníčku mestského úradu Ing. Henrietu Tóthovú.

Primátor informoval, že v zmysle novely zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov podľa § 12 ods. 5 sa hlasuje o návrhu programu zasadnutia mestského zasadnutia. Podľa § 12 ods. 5 Obecné zastupiteľstvo schvaľuje návrh programu zasadnutia na začiatku zasadnutia. Najprv sa hlasuje o bodoch návrhu programu podľa odseku 4. Na zmenu návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov. Ak starosta odmietne dať hlasovať o návrhu programu zasadnutia obecného zastupiteľstva alebo o jeho zmene, stráca právo viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, ktoré ďalej vedie zástupca starostu. Ak zástupca starostu nie je prítomný alebo odmietne viesť zasadnutie obecného zastupiteľstva, vedie ho iný poslanec poverený obecným zastupiteľstvom. Podľa § 12 ods. 4 návrh programu zasadnutia obecného zastupiteľstva sa zverejňuje na úradnej tabuli obce a na webovom sídle obce aspoň tri dni pred zasadnutím obecného zastupiteľstva.

Program

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 5/2020.
6. Návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.
7. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality.
8. Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou o pridelovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou.
9. Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou.
10. Návrh Dodatku č. 2 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta.
11. Návrh Dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.
12. Protokol NKÚ o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140.
13. Návrh Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Horolezecký klub.



14. Výzva z Grantov EHP a Nórska na prekladanie žiadosti o projekt v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV.
15. Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku s názvom projektu: „Zážitkový turizmus malého rozsahu“.
16. Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu: Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka – v prospech Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány.
17. Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti nehnuteľnosti v k. ú. Budulov
18. Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov.
19. Návrh na schválenie predĺženia nájomnej zmluvy pre Klub abstinujúcich BODVA Moldava nad Bodvou.
20. Správa o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou.
21. Personálne otázky komisie finančnej, správy majetku a obchodu.
22. Zámer schválenia Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta Moldava nad Bodvou.
23. Návrh na zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2020
24. Návrh riešenia Sťažnosti na rušenie nočného klúdu občanmi z Debraďskej ulice
25. Návrh na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 11.
26. Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou“
27. Návrh na zmenu prílohy č. 1 k VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Dodatkom č. 2
28. Návrh na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 12
29. Návrh na schválenie zámeru prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss stavebné práce, s.r.o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku Mesta Moldava nad Bodvou
30. Návrh na predaj nehnuteľností:
 - 30/1 Návrh na odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Gabrielovi Karabovi
 - 30/2 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, LV 1533, parcely registra „C“ č. 633 č. vo výmere 700 m²
 - 30/3 a) Návrh na odkúpenie pozemkov evidovaných na LV č. 3526 a to parc. reg. „E“: 1750/1, 1751/1, 1750/2, 1751/2 a pod číslami reg. „C“ 1966/2, 1970/10, 1970/7, 1970/8, 1992/2 a 1989/3 do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou od p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha
 - b) Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, časť parcely č. 1988/2 o celkovej výmere 15892 m² evidovanej na LV č. 301 pre k. ú. Moldava nad Bodvou a to novovzniknutú parcelu č. 1988/71 o výmere 4064 m²
31. Rôzne.
32. Podnety občanov.
33. Záver.

Primátor dal hlasovať o programe podľa § 12 ods. 5 a 4 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Prítomných: 11

Za: 11



Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov. MsZ podľa predloženého návrhu.

Primátor následne vyzval poslancov, aby predložili ďalšie návrhy na zmenu. Neboli ďalšie návrhy na zmenu.

Pán primátor navrhol upraviť a doplniť nasledujúce body. Navrhol nerokovať o materiáloch pod bodmi:

- 30/1 Návrh na odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Gabrielovi Karabovi,
- 30/2 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, LV 1533, parcely registra „C“ č. 633 č. vo výmere 700 m² ,
- 30/3 a) Návrh na odkúpenie pozemkov evidovaných na LV č. 3526 a to parc. reg. „E“: 1750/1, 1751/1, 1750/2, 1751/2 a pod číslami reg. „C“ 1966/2, 1970/10, 1970/7, 1970/8, 1992/2 a 1989/3 do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou od p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha
- b) Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, časť parcely č. 1988/2 o celkovej výmere 15892 m² evidovanej na LV č. 301 pre k. ú. Moldava nad Bodvou a to novovzniknutú parcelu č. 1988/71 o výmere 4064 m² ,

Navrhol program rokovania doplniť nasledovne pod bodmi:

- č. 30/1 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Attilovi a Ing. Denise Sanislovcom,
- č. 30/2 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Františkovi Scirankovi,
- č. 30/3 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Milošovi Roškovi
- č. 31 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru,
- č. 32 Návrh na schválenie podania návrhu na vyhlásenie konkurzu obchodnej spoločnosti Penzión Bodva, s. r. o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou

Ďalej navrhol prečíslovanie bodov č. 31 Rôzne, č. 32 Podnety občanov, č. 33 Záver ako body č. 33. Rôzne, č. 34 Podnety občanov, č. 35 Záver.

Pán primátor dal hlasovať o vypustení bodu č. 30/1 Návrh na odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Gabrielovi Karabovi

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o vypustení bodu č. 30/2 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, LV 1533, parcely registra „C“ č. 633 č. vo výmere 700 m²

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0



Nehlasovali: 0
Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o vypustení bodu č. 30/3

a) Návrh na odkúpenie pozemkov evidovaných na LV č. 3526 a to parc. reg. „E“: 1750/1, 1751/1, 1750/2, 1751/2 a pod číslami reg. „C“ 1966/2, 1970/10, 1970/7, 1970/8, 1992/2 a 1989/3 do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou od p. Ing. Petra Nyíriho, Ing. Romana Boroša a Ing. Petra Németha

b) Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj nehnuteľnosti, časť parcely č. 1988/2 o celkovej výmere 15892 m² evidovanej na LV č. 301 pre k. ú. Moldava nad Bodvou a to novovzniknutú parcelu č. 1988/71 o výmere 4064 m²

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o doplnení bodu pod č. 30/1 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Attilovi a Ing. Denise Sanislovcom.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o doplnení bodu č. 30/2 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Františkovi Scirankovi.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o doplnení bodu č. 30/3 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Milošovi Roškovi.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o doplnení bodu pod č. 31 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru.

Prítomných: 11

Za: 11

Proti: 0



Zdržali sa: 0
Nehlasovali: 0
Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o doplnení bodu č. 32 Návrh na schválenie podania návrhu na vyhlásenie konkurzu obchodnej spoločnosti Penzión Bodva, s. r. o., Školská 5, Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 11
Za: 11
Proti: 0
Zdržali sa: 0
Nehlasovali: 0
Návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o prečíslovaní bodov č. 31 Rôzne, č. 32 Podnety občanov, č. 33 Záver ako body č. 33. Rôzne, č. 34 Podnety občanov, č. 35 Záver.

Prítomných: 11
Za: 11
Proti: 0
Zdržali sa: 0
Nehlasovali: 0
Návrh bol schválený.

Neboli žiadne ďalšie návrhy na zmeny programu.

Primátor skonštatoval, že všetky zmeny programu boli schválené nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov. K schváleným zmenám programu boli doručené na rokovací stôl doplnené materiály.

Program po schválených zmenách:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 5/2020.
6. Návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.
7. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality.
8. Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou o pridelovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou.
9. Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou.
10. Návrh Dodatku č. 2 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta.
11. Návrh Dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.



12. Protokol NKÚ o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140.
13. Návrh Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Horolezecký klub.
14. Výzva z Grantov EHP a Nórska na prekladanie žiadosti o projekt v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV“.
15. Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku s názvom projektu: „Zážitkový turizmus malého rozsahu“.
16. Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu: Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka – v prospech Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány.
17. Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti nehnuteľnosti v k. ú. Budulov
18. Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov.
19. Návrh na schválenie predĺženia nájomnej zmluvy pre Klub abstínujúcich BODVA Moldava nad Bodvou.
20. Správa o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou.
21. Personálne otázky komisie finančnej, správy majetku a obchodu.
22. Zámer schválenia Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta Moldava nad Bodvou.
23. Návrh na zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2020
24. Návrh riešenia Sťažnosti na rušenie nočného klúdu občanmi z Debraďskej ulice
25. Návrh na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 11.
26. Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou“
27. Návrh na zmenu prílohy č. 1 k VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Dodatkom č. 2
28. Návrh na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 12
29. Návrh na schválenie zámeru prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss stavebné práce, s. r. o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku Mesta Moldava nad Bodvou
30. Návrh na predaj nehnuteľností:
 - 30/1 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Attilovi a Ing. Denise Sanislovcom
 - 30/2 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Františkovi Scirankovi
 - 30/3 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Miloš Roško
31. Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru
32. Návrh na schválenie podania návrhu na vyhlásenie konkurzu obchodnej spoločnosti Penzión Bodva, s. r. o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou
33. Rôzne
34. Podnety občanov
35. Záver.

Pre posúdenie, dopracovanie a predloženie návrhu na uznesenie primátor odporučil zvoliť návrhovú komisiu v zložení:

PaedDr. Jana Ločová a Ing. Vojtech Bodnár



Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 11 (chýba Grulyo a Nagy)

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 2 (Ločová, Bodnár)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrhová komisia bola schválená nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Bod č. 2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.

Ide o odpovede na interpelácie a požiadavky, ktoré boli prednesené na 21. zasadnutí dňa 27. augusta 2020. Odpovede na interpelácie a požiadavky boli poslancom zaslané dňa 30. 09. 2020.

Zoltán Dobos:

Pán poslanec tlmočil, že obyvatelia sídliska sa informujú, či pri obchodnom centre „Kakaš“ ostáva naďalej trhovisko (sezónny predaj) po otvorení trhoviska pri Inkubátorovom dome.

Riešenie: Ing. Štefánia Vitézová, odbor podporných činností

Mesto má záujem nielen ponechať trhovisko, ale v budúcnosti ho viac skvalitniť.

K problematike zníženia stavu diviakov – dal do pozornosti, že v okolí mesta Moldava nad Bodvou sa ich nachádza pravdepodobne veľa, ničia oplotenie, rozrývajú záhrady a ničia úrodu, objavili sa aj v obytných miestach v meste.

Uvedené informácie má od hospodára miestneho poľovníckeho združenia, že majú zákaz lovu v chránenom území, zákaz organizovania spoločných poľovačiek, pričom by to mohlo byť riešením, nakoľko africký mor ošipaných preukázateľne je už aj v našom okolí. V uvedenej súvislosti poprosil vedenie mesta, aby sa obrátilo na príslušné orgány o riešenie danej problematiky a zníženie stavu (utratenie) diviakov.

Riešenie: Ing. Štefánia Vitézová, odbor podporných činností

Mesto oslovilo kompetentné orgány a problematika s diviačou zverou je v štádiu riešenia.

Ing. Ján Csala:

Informoval, že ho oslovili obyvatelia bytového domu na rohu ulíc Školskej a Bartalošovej blízko budovy Inkubátorového domu. Upozorňujú na viaceré problémy – pred vchodmi do bytoviek majú len spevnenú cestu, starý chodník sa prepadáva, žiadajú mesto o pomoc. Obyvatelia sa dozvedeli aj o plánoch mesta o budúcom rozvoji tejto časti Moldavy nad Bodvou, radi by sa k prípadným plánom vyjadrili, konzultovali hlavne ohľadom chodníkov, ciest a parkovacích miest.

Riešenie: Ing. Martina Krajňáková, Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Z úrovne mesta boli preverené požiadavky o opravu asphaltového chodníka pred bytovkou na ul. Školská 16 -14 a Bartalosova 2 – 4 s tým, že predmetný chodník leží na pozemkoch parc. č. KN 1491/2, 1492/2, 1493/2, 1494/2, 1495/2 - E, ktorých vlastníkom parciel je Slovenská republika a správcom Okresný úrad Košice, sídliači na Komenského 52 v Košiciach. Vzhľadom na uvedenú skutočnosť, Mesto Moldava nad Bodvou písomne odporučilo žiadateľom (pani Kočišová) obrátiť sa so žiadosťou o nápravu na správcu daných pozemkov - Okresný úrad Košice, Komenského 52 v Košiciach .

Požiadala mesto o pomoc pri riešení situácie pred vchodmi Námestia mieru č. 14 a 13.

Pred týmito vchodmi sa nachádza budova TS vo vlastníctve Východoslovenskej distribučnej, a. s.. Budova sa nachádza v dezolátnom stave, viackrát susedia upozornili na potkanov, z budovy zo



zadnej časti trčia nechránené elektrické káble. Poslanec požiadal mesto, aby kontaktovalo Východoslovenskú distribučnú, a .s. a žiadalo o nápravu situácie.

Riešenie: Ing. Katarína Gacsayová, odbor správy majetku

Šetrením bolo zistené, že nechránené elektrické káble momentálne sú nefunkčné, pripravené pre ďalšie napojenie na verejné osvetlenie. Boli zakopané do zeme a okolitý stavebný odpad bol odstránený. Potkany pravdepodobne sa objavujú okolo smetných nádob, ktoré sú umiestnené v susedstve budovy trafostanice. Interpelácia súvisí so smetím. Obyvatelia sa pýtajú, či by nebolo možné vybudovať namiesto existujúceho stavu podzemné kontajnery na odpad. Pritom uvádzajú, že kapacity na zmiešaný odpad sú dostačujúce, ale majú veľký problém pri separácii papiera a plastu, ktorý musia nosiť niekde inde.

Riešenie: Monika Héczey, odbor podporných činností

Primátor mesta informoval, že občania budú o plánovaných aktivitách informovaní. Tým, že mesto dobudovalo parkovisko pri Inkubátorovom dome, tak sa situáciu v parkovaní podarilo odľahčiť. K problematike smetia, primátor mesta informoval, že sa pripraví projekt jeho riešenia na ulici Nová k separovanému zberu, následne sa bude plánovať riešenie pre Námestie mieru v Moldave nad Bodvou.

Ladislav Zupko:

Upozornil na dve miesta, kde je potrebné vybudovať chodníky v záujme zabezpečenia bezpečnosti chodcov a tieto aktivity zapracovať a naplánovať do investičného plánu mesta. Uvedené dve interpelácie sú smerované na investičnú činnosť.

V prvom prípade ide o úsek ulice Vodná od ulice Rožňavská smerom na Penzión Bodva, aspoň na jednej strane, kde sú obchodíky. Na tomto úseku je rušná premávka hlavne cez pracovné dni. V druhom prípade ide o úsek od bývalej Veterinárnej stanice smerom na železničnú stanicu popri hlavnej ceste k závorám, kde je železničné priecestie. Ide o vstup do mesta Moldava nad Bodvou, na železničnú stanicu Moldava nad Bodvou, kde zastavujú aj rýchliky, chodia tam aj ľudia s veľkými batožinami a časť od obce Mokrance, keď sa prejde cez koľaj, tam nie je žiadny chodník.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Tlmočil požiadavku – žiadosť obyvateľov Dukelských hrdinov, ktorí majú záujem o podzemné kontajnery, keď sa dobuduje nová bytovka a dokončí sa rekonštrukcia starých bytoviek, ktoré t. č. sú rozobraté, momentálna situácia kapacitne nebude postačovať.

Riešenie: Monika Héczey, odbor podporných činností

Obyvatelia Dukelských hrdinov dodržali na 90 % predpis a preložili plechové budy, sú tam ďalší obyvatelia, ktorí to nerealizovali. Poprosil, aby z úrovne mesta boli títo obyvatelia upozornení na dodržiavanie predpisov tak, ako to je u väčšiny obyvateľov.

Riešenie: Ing. Waldemar Vislay, Spoločný stavebný úrad

Primátor mesta stručne zareagoval k predneseným interpeláciám poslanca pána Zupka. - k ulici Dukelských hrdinov - k požiadavke na podzemné kontajnery.

V prípade tejto ulice ide o veľmi starú časť mesta. Pri tejto investičnej aktivite výstavby podzemných kontajnerov je problém s kanalizáciou, ktorá nie je vlastníkom nikoho, to je problém odtekania vody, nevieme, kto to má čistiť, ide o úsek od ul. Hviezdoslavovej. Ak mesto spraví podzemné kontajnery, bude následne problém s kanalizáciou. Zároveň sú tam súkromné bytovky a nevieme ako obyvatelia majú riešenú kanalizáciu a aké sú prípojky. Primátor mesta poďakoval tým obyvateľom mesta, ktorí vyšli v ústrety mestu a zbúrali na čierne postavené garáže. Ostatní to riešili na základe rozhodnutia o zbúraní čiernej stavby. K požiadavke výstavby chodníka od bývalej Veterinárnej stanice smerom k železničnej stanici (priecestiu), primátor mesta informoval, že v tomto úseku ide o hranicu katastra mesta Moldavy. Vlastníkom budovy je železnica, chodník je dokončený po jednej strane k železničnému priecestiu. Od koľajníc je chodník záležitosťou obce Mokrance, primátor mesta aj v rámci dobrých vzťahov navrhne stretnutie so starostkou obce k prerokovaniu možnosti riešenia chodníka aj s pomocou mesta, aby sa obyvatelia Moldavy nad



Bodvou mohli dostať na starú železničnú stanicu Moldava nad Bodvou v poriadku a bezpečne. K Vodnej ulici – na uvedenej ulici je problém s parkovaním a s úzkou komunikáciou. Z úrovne mesta sa preveruje stav, čo sa dá spraviť.

Ing. Vojtech Bodnár:

Poprosil vedenie mesta súvislosti s plánovaním podania projektu cyklotrasy, ktorá by mala prechádzať z obce Buzica do obce Perín a späť cez Mokrance do Moldavy nad Bodvou, aby cyklotrasa prechádzala cez Budulov - areál n. o. Voda a život, ktorá je oddychovou zónou a následne do obce Mokrance. Takto by sa urobili dve dobré veci.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Primátor mesta informoval, že mesto bude s tým rátať, informoval, že obec Perín dostala 600 000,- Eur na cyklotrasu, so starostom obce Buzica pánom Mohňanským, prerokuje možnosť, aby sa spoločne s mestom Moldava nad Bodvou napojili na uvedenú trasu, primátor mesta uistil, že časť Budulov sa z plánovanej aktivity nevynechá.

Ing. Roland Cingel':

Upozornil, že nové parkovisko pri poliklinike je zahádzané štrkom zo žľabov, skoro na celej ploche parkoviska. Poprosil, aby sa to dalo do poriadku.

Riešenie: Ľudovít Harsányi, odbor správy zelene

Parkovisko bolo vyčistené a čistenie je pravidelne denne zabezpečené zamestnancom správy zelene.

Ing. István Zachariaš:

Predniesol prosbu, minulú sobotu (22. 08. 2020) bol zvoz separovaného zberu firmou Kosit, a. s. a na každom stanovišti, aby tam hodili obsah vriec, kde auto zastalo, zostalo na ceste porozbíjané sklo. Nevie či to je technológiou alebo zlým stavom vozidla. Požiadal o prerokovanie vecí a nápravu.

Riešenie: Monika Héczey, odbor podporných činností

Posádka spol. KOSIT a. s., vykonávajúca zvoz separovaného zberu bola zodpovedným zamestnancom mesta požiadaná, aby tento problém sledovali a napravili. Nasledujúci vývoz skla podľa harmonogramu je dňa 12. 12. 2020. Podal informáciu, že na Železničnej ulici, ktorá je momentálne rozbitá, kladie sa tam kanalizácia z Mokraniec k čističke v Moldave nad Bodvou.

Ing. Oliver Kovács:

Pridal sa k interpelácii ohľadne chodníka pre peších od železničného priecestia na Mokrance smerom do mesta Moldava nad Bodvou. Ide o chodník pri ceste III. triedy, v nočných hodinách a pri nepriaznivom počasí je nebezpečný prechod po okraji cesty. Ide o úsek cca 100 m a napojí sa na existujúci chodník pri odbočke cesty na Budulov.

Riešenie: Ing. Eva Tóthová, odbor investičných činností

Chodník pre peších od železničného priecestia na Mokrance smerom do mesta – Chodník z Hviezdoslavovej ulice na parcele KN 2798-E ,vlastníkom ktorého je Mesto Moldava n/B, prechádza v oblúku na súkromný pozemok KN 228/2 k. ú. Moldava n /B, potom prechádza pozemkom KN 1140 -vlastníkom je SR - patrí do k. ú. Moldavy n/B a pri železničnom priecestí na pozemku KN 1836 -vlastníkom, ktorého je SR k. ú. Mokrance.Mesto Moldava nad Bodvou nie je vlastníkom spomínaných pozemkov, na ktorých prechádza chodník pre peších do Mokraniec.

Interpeloval osvetlenie v meste na Hlavnej ulici mimo prevádzky (pri kostole). Požiadal o nápravu.

Riešenie: Al Aliová, odbor výstavby, plánovania a projektovania

Zodpovedané primátorom mesta priamo na zasadnutí. Možnosti využitia trhoviska aj pre pojazdné predajne, vytvorenie možnosti pripojenia na elektrické vedenie a taktiež aby mali možnosť parkovania.

Riešenie: Ing. Štefánia Vítězová, odbor podporných činností



Dňa 5. 10. 2020 bolo mestu doručené súhlasné stanovisko Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Košice – okolie k predaju výrobkov a poskytovaniu služieb na trhovách miestach podľa pripravovaného návrhu VZN pre Trhovisko Encs. Okrem predajných pultov je k dispozícii parkovisko a plocha určená na pojazdné predajne. Pri splnení a dodržaní podmienok bude možný predaj aj z pojazdných predajní.

Realizácia nabíjacej stanice pre elektromobilitu. Bolo by vhodné vytypovať lokalitu najlepšie pri niektorej trafostanici v Moldave nad Bodvou, mesto by podporilo aj tento segment. V súčasnosti je výzva pre získanie finančných prostriedkov na tieto účely.

Riešenie: Ing. Monika Al Aliová, odbor investičných činností

Mesto Moldava nad Bodvou reaguje na zverejnenú výzvu poskytovateľa dotácie - Ministerstva hospodárstva SR a vykonávateľa výzvy - Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry na poskytovanie dotácie v záujme rozvoja elektromobility formou budovania a rozvoja nabíjacej infraštruktúry -viď materiál pod bodom č. 26 programu 22. zasadnutia mestského zastupiteľstva -
- Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou“.

Tlmočil opakovanú požiadavku obyvateľov Námestia Ľ. Štúra vchodov č. 4 – 7

na podzemné kontajnery. Majú tam jeden kontajner na plasty, ostatné pre zmiešaný odpad.

Možno by stačili 1 alebo 2 podzemné kontajnery pre zmiešaný odpad. Za týmto námestím sú už podzemné kontajnery pre separovaný odpad.

Riešenie: Monika Héczey, odbor podporných činností

Primátor mesta:

- k podzemným kontajnerom - informoval, že najprv je potrebné zistiť náročnosť riešenia situácie v danej lokalite. Sú poznatky, že separovaný zber je veľakrát zneužívaný práve na Námestí Ľ. Štúra a mesto aj týmto apeluje najprv na disciplínu triedenia. Z úrovne mesta sa preveruje situácia v záujme riešenia interpelácie.

- k elektromobilite - jednou z možností umiestnenia takejto nabíjacej stanice sa črtá aj v okolí polikliniky. Mesto reaguje na výzvu Ministerstva hospodárstva SR materiálom č. 26, ktorým s navrhuje schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou“,

- k osvetleniu - priamo na zasadnutí mestského zastupiteľstva podaná informácia o výpadku služby asi na jeden až dva mesiace, t. č. sa dáva osvetlenie do poriadku.

- k trhovisku, po jeho otvorení a prijatí Trhového poriadku, z úrovne mesta bude záujem nastaviť ďalšie možnosti pojazdným prostriedkom s doplnujúcim sortimentom, konkrétne v dolnom priestore trhoviska vytvorenie priestoru na možnosť poskytovania doplnkovej ponuky domácich produktov vrátane prípojok a parkovania.

Ing. Vojtech Bodnár (nenárokuje si odpoveď – ide len o informáciu ohľadne situácie s rozkopaným chodníkom smerom od Mokraniec). Primátor mesta podal informoval, že občania si určite všimli, že mesto je rozkopané. Ide o práce Tepelného hospodárstva podľa projektovej dokumentácie ešte z minulého roka, ktorou rozširuje a skvalitňuje dodávku tepla do jednotlivých častí mesta.

Pán primátor požiadal poslancov o prednesenie interpelácií.

Zoltán Dobos:

- 1) Pán poslanec tlmočil problém, ktorý majú majitelia bytových domov na ulici ČSA č. 26, 28, 29 a 30 v súvislosti s poklopami, ktoré sa nachádzajú pred bytovými domami. V dôsledku



veľkej premávky na danej ulici, spôsobujú auta prechádzajúce cez umiestnené poklopy na vozovke nadmerný hluk.

Poprosil vedenie mesta o odborné riešenie uvedenej problematiky.

- 2) Interpeloval požiadavky občanov z Hunyadiho ulice – pod kopcom na „chodníku“ od Základnej školy na ulici ČSA smerom k Športovému areálu sú život ohrozujúce vysušené orechové stromy (v počte cca 5 – 6 kusov), ktoré je nutné vyrúbať.
- 3) Tlmočil prosbu občanov z ulice Obrancov mieru, aby mesto zabezpečilo vysypanie dier na ceste štrkom(permzou).

Mgr. Norbert Pecze

- 1) Interpeloval dlhodobý problém majiteľov garáží na ulici Bartalosovej za mestským úradom, ktorý majú s prístupovou cestou k svojim garážam. Po výdatných dažďoch sa neustále tvoria obrovské mláky, ktoré zamedzujú prístup k ich garážam. Odporučil najst' riešenie, aby majitelia a obyvatelia mesta mali bezproblémový prístup.
- 2) Informoval, že prístupová cesta na ulici Severnej pri základnej škole je v nevyhovujúcom stave, je tam množstvo výtlkov, ktoré zneprijemňujú prejazd vozidiel. Navrhol opravu výtlkov, resp. do budúca opravu celej prístupovej cesty.
- 3) Interpeláciou navrhol na križovatke na ulici E. Štúra v blízkosti tepelného hospodárstva prepojiť chodníky značením prechodu pre chodcov, nakoľko na danom úseku je veľká frekventovanosť chodcov.
 - 1) Informoval, že počas povodne sa objavili dva problémy:
 - a) Príloha č. 1 fotodokumentácia pri ČOV sú v koryte Bodvy kríky, ktoré zabraňovali odtoku vody.
 - b) Na pravej strane Bodvy (Príloha č. 2 fotodokumentácia) oproti rodinnému domu Zsarnaiovcov je vysoký strom, ktorý odporúčajú odrezat' - skrátiť natoľko, aby v prípade jeho vyvrátenia, nedošlo k poškodeniu elektrického vedenia.
 - 2) Za bývalým rodinným domom Róberta Kovácsa oproti rodinnému domu č. 75 Imricha Urbána je orechový strom, ktorý je na pozemku mesta. Nakoľko sa o strom nikto nestará, odporučil strom vyrezať, resp. orezať.

Pani poslankyňa Ločová informovala, že napriek odpovedi v interpelácii z predchádzajúceho MZ, osvetlenie v Základnej škole na ul. Severnej ešte stále nefunguje.

Neboli ďalšie interpelácie, primátor uzavrel rozpravu a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Odpovede na interpelácie prednesené na 21. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo a Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0



Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení

Vysvetlenie k materiálu podal pán primátor. Predkladaný materiál obsahuje informácie o realizácii uznesení z 21. zasadnutia mestského zastupiteľstva a o uzneseniach z predchádzajúcich zasadnutí, ktoré boli v realizácii k termínu predkladania správy. 21. zasadnutie zastupiteľstva zo dňa 27. 08. 2020-prijatých na 26 uznesení (č. 278 – 303).

Z hľadiska štruktúry uznesení:

- 9 uzneseniami mestské zastupiteľstvo zobralo na vedomie:
- č. 279/2020 Odpovede na interpelácie prednesené na 20. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou
- č. 280/2020 Kontrolu plnenia uznesení
- č. 281/2020 Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou
- č. 282/2020 Správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra č. 4/2020, Správu o výsledku kontroly č. HK/1/2020
- č. 283/2020 Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiac jún a júl 2020
- č. 284/2020 Správu o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31. 12. 2019
- č. 286/2020 Čerpanie rozpočtu k 30. 06. 2020 – čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou, MsKS a MŠK
- č. 288/2020 Výročnú správu o činnosti a hospodárení Zachraňujeme životy, n. o. Moldava nad Bodvou za rok 2019
- č. 289/2020 Výročnú správu o činnosti a hospodárení neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov za rok 2019.

17 uzneseniami mestské zastupiteľstvo schválilo prerokúvané materiály, z uvedeného počtu je splnených 9 uznesení:

- č. 278/2020 Otvorenie, procedurálne záležitosti, schválenie programu
- č. 285/2020 Návrh na chválenie záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2019 (Realizácia uznesením č. 303/2020 schválením použitia finančných prostriedkov z Rezervného fondu mesta vo výške 315 000,- eur na finančné vykrytie bežných aktivít a použitie na finančné vykrytie kapitálovej aktivity na rekonštrukciu objektu Polikliniky - RTG pracovisko vo výške 69 000,- eur).
- č. 287/2020 Návrh na 8. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 8 (Realizované podľa schváleného uznesenia).
- č. 295/2020 Návrh na schválenie priameho odpredaja akcií Prvej Komunálnej Finančnej a. s. vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Mgr. Jarmile Cserhelyiovej (Zmluva zverejnená dňa 2. 10. 2020. O čiastku o 3 320,00 Eur sú navýšené príjmové finančné operácie z príjmu z predaja majetkovej účasti na PKF a. s).
- č. 296/2020 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Mestskému športovému klubu Moldava nad Bodvou (Zmluva zverejnená dňa 9. 09. 2020 číslo 654/2020).



- č. 297/2020 Návrh na zverenie majetku mesta do správy Zariadenia pre seniorov – Domov Svätej Alžbety, Hlavná 87, 045 01 Moldava nad Bodvou (Zmluva zverejnená dňa 9. 09. 2020 číslo 655/2020).
- č. 298/2020 Návrh na schválenie Dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Združenie Bodva E, o. z. (Dodatok k zmluve zverejnený dňa 9. 09. 2020 číslo 656/2020).
- č. 299/2020 Zásady vydávania, redigovania, distribúcie a cenník úkonov novín MoldaVArjetas (Realizované všetky administratívne kroky vrátane ich zverejnenia na webovom sídle).
- č. 301/2020 Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov
- návrh na rozhodnutie o zastavení konania vo veci ochrany verejného záujmu a zamedzenia rozporu záujmu verejných funkcionárov – realizované z úrovne komisie).

V realizácii ostáva 8 uznesení:

- č. 290/2020 Návrh na schválenie spolufinancovania projektu „Prestupné bývanie“
- č. 291/2020 Návrh na schválenie návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií SR schválené uznesením vlády SR č. 494/2020
- č. 292/2020 Návrh na schválenie Zmluvy medzi mestom Moldava nad Bodvou a Slovenským atletickým zväzom o realizácii národného športového projektu – atletickej dráhy a návrh na prijatie návratných zdrojov financovania na realizáciu výstavby atletickej dráhy (Výstavba atletickej dráhy sa plánuje v roku 2021, čo je zahrnuté aj v návrhovej zmene na 12. úpravu rozpočtu v roku 2020 vo výdavkovej časti rozpočtu a to znížením kapitálových výdavkov o 100 000,00 Eur).
- č. 293/2020 Návrh zámeru na prijatie návratných zdrojov financovania formou úveru na financovanie výstavby multifunkčnej športovej haly (Na dnešné rokovanie pripravený návrh materiálu pod bodom č. 31 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru na financovanie výstavby multifunkčnej haly a výstavbu atletickej dráhy v Moldave nad Bodvou).
- č. 294/2020 Zriadenie výdajní odberných oprávnení – CO (Postupne sa realizuje zriaďovanie výdajní odberných oprávnení – CO).
- č. 300/2020 Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov (Do určeného termínu 4. 09. 2020 boli na EZUS Via Carpatia doručené požadované dokumenty všetkých partnerov k podpisu dotačnej zmluvy. Po podpise zmluvy (termín určuje EZUS Via Carpatia) sa pristúpi k implementácii projektu. Gestor realizácie uznesenia navrhuje pozastaviť sledovanie uznesenia a predložiť až záverečnú správu po ukončení projektu cca august 2021. Ide o projekt menšieho rozsahu a soft aktivity).
- č. 302/2020 Žiadosť o nenávratný finančný príspevok: „Vypracovanie účelového energetického auditu pre budovy s cieľom zhodnotenia využitia ich potenciálu pre zavedenie energetických služieb v meste Moldava nad Bodvou“ (Žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku bola odoslaná žiadateľom 30. 06. 2020. V súčasnosti prebieha administratívna kontrola podanej žiadosti).
- č. 303/2020 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020. (Príprava realizácie schválených investičných aktivít).

Uvedených 9 uznesení sú v štádiu rozpracovania. Z celkového počtu prijatých uznesení 303 ostáva v realizácii 29 uznesení z predchádzajúcich zasadnutí a 8 uznesení aktuálnych z 21. zasadnutia. Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.



Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 21. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

- súhlasí

s vypustením sledovania Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou č. 300/2020 Spolufinancovanie schváleného projektu: Modrotlač- džínsovina monarchie z programu spolupráce Interreg V-A Slovenská republika – Maďarsko z Fondu malých projektov a predložením až záverečnej správy po ukončení projektu v 2. polroku 2021.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo a Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 4 Správa primátora mesta a Mestského úradu v Moldave nad Bodvou

Primátor predniesol svoju správu:

Dňa 31. augusta som rokoval s Výborom pre rozvoj najmenej rozvinutého okresu na Okresnom úrade Košice – okolie. Programom rokovania bolo schválenie návrhu aktualizácie ročných priorít okresu Košice-okolie na rok 2020 a schválenie Výzvy č. 1/OÚ-KS/2021 na predkladanie projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku na rok 2021 v okrese Košice-okolie.

Dňa 3. septembra som zvolal krízový štáb mesta Moldava nad Bodvou za účelom kontroly plnenia opatrení od posledného zasadnutia krízového štábu a prijatí nových opatrení pre organizácie mesta, ktoré sa podieľajú na plnení úloh a opatrení vydaných Ústredným krízovým štábom a Úradom verejného zdravotníctva SR.

Dňa 10. septembra som sa v Bratislave zúčastnil 2. pracovného stretnutia Úradu splnomocnenkyne vlády SR pre rómske komunity v oblasti „TPS Bývanie“. Predmetom pracovného stretnutia boli konkrétne návrhy jednotlivých cieľov Stratégie v oblasti bývania.

Dňa 21. septembra som sa v Košiciach zúčastnil stretnutia socio-ekonomických partnerov k vytvoreniu Integrovannej územnej stratégie pre budúce programové obdobie 2021-2027. Podujatie organizoval Košický samosprávny kraj. Na prípravu a vytvorenie Integrovannej územnej spolupráce bude vytvorená Rada partnerstva Košického samosprávneho kraja, ktorá bude zložená zo zástupcov socioekonomických partnerov, miestnej samosprávy, štátnej a regionálnej samosprávy. Rada partnerstva bude v novom programovom období zohrávať kľúčovú úlohu pre definovanie územných cieľov prostredníctvom Integrovannej územnej stratégie.

Dňa 2. októbra som zvolal 14. zasadnutie krízového štábu mesta Moldava nad Bodvou na prerokovanie opatrení platných počas núdzového stavu. Boli prijaté prísnejšie opatrenia a odporúčania v zmysle opatrení Úradu verejného zdravotníctva pre organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Dňa 9. októbra som sa zúčastnil rokovaní Výboru pre najmenej rozvinutého okresu Košice-okolie. Témou rokovania boli výsledky hodnotenia projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku za rok 2021 pre okres Košice-okolie, schválenie



projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku na rok 2021 pre okres Košice-okolie a schválenie ročných priorít Akčného plánu Košice-okolie na rok 2021 so zoznamom aktivít. Ďalšou témou boli schválenie projektov v prioritnej oblasti „E. Cestovný ruch“ a predloženie a schválenie návrhu Dodatku č. 1 k Akčnému plánu rozvoja okresu Košice-okolie.

Dňa 13. októbra som zvolal krízový štáb mesta na zabezpečenie ochrany pred povodňami povodňovej aktivity a vyhlásil som II. stupeň povodňovej aktivity na území mesta v zmysle zákona o ochrane pred povodňami. V prípade ohrozenia vodou boli vykonané práce na záchranu života a majetku obyvateľov mesta. Celkovo sa na záchranných prácach podieľalo 14 zamestnancov úradu vrátane mestskej polície, príslušníci štátnej polície a záchranných zložiek a takmer 50 dobrovoľníkov. Spotrebovalo sa približne 20 ton piesku. Druhý stupeň povodňovej aktivity som odvolal dňa 16. októbra z dôvodu ustálenej hladiny vody v koryte Bodvy.

Dňa 14. októbra som na úrade prijal JUDr. Hudáka z Okresného úradu Košice-okolie, z pozemkového a lesného odboru. Témou rokovania bolo rozhodnutie OÚ o nariadení pozemkových úprav v katastrálnom území Moldava nad Bodvou s cieľom usporiadania vlastníckych a užívacích pomerov a to odstránenie prekážok ich výkonu vyvolaných historickým vývojom pred účinnosťou zákona č 330/1991 Zb. o pozemkových úpravách.

Dňa 19. októbra som sa zúčastnil online konferencie a stretnutia primátorov členských miest Únie miest Slovenska. Cieľom stretnutia bola príprava koordinovaného postupu miest na realizáciu celoplošného testovania obyvateľov SR na prítomnosť ochorenia COVID 19.

Na úseku kancelárie primátora:

V období od 28. augusta do 20. októbra 2020 som prerokoval záležitosti mesta s organizáciami a obyvateľmi mesta Moldava nad Bodvou v celkovom počte: 60 krát. V tomto období som 3x zvolal Mestskú radu a 2 x Poradu riaditeľov škôl a školských zariadení.

Práca mestského úradu:

Práca mestského úradu bola orientovaná na plnenie uznesení mestského zastupiteľstva a na plnenie úloh schválených rozpočtom mesta a úloh vyplývajúcich z kompetencií mesta. Zamestnanci mestského úradu poverení sčítaním domov a bytov finalizujú o vyplňaní údajov do elektronického formulára. Bola podpísaná zmluva s MF SR o návratných zdrojov financovania. V zmysle uznesenia MsZ sa ukončili verejné obstarávania na rekonštrukciu ciest – ul. SNP, ul. Viničná, ul. Povstania českého ľudu, ul. Sv. Rócha, ul. Vodná a ul. Školská. V dnešných dňoch sa začína s realizáciou predmetných rekonštrukcií. V rámci VO sa pripravuje znovu spustenie VO na komunálny odpad, pripravovali sa ponuky na možnosti zberu BRO a kuchynského odpadu. Na kontrole riadiaceho orgánu je VO na rekonštrukciu bytových domov CSA 5-11 – prestupné bývanie. V súčasnosti sa pripravujú podklady na VO na výstavbu multifunkčnej haly.

V rámci investičných činností sa pripravili projekty na rekonštrukciu bývalej budovy kina na multifunkčné mládežnícke centrum, pripravuje sa projektová dokumentácia na výstavbu atletickej dráhy. V súčasnosti je ukončená výstavba plotu budovy mestského úradu na ulici Školská 2. V súčasnosti sa ukončuje rekonštrukcia K5 – termín do 31.10.2020. Zamestnanci mestského úradu pracovali na projektoch – z Nórskeho fondov a na jednodňovej turistike. Bola podpísaná zmluva na projekt ESF – Modrotlač. V oblasti bytovej politiky sa pripravovalo nové VZN zároveň pozornosť sa venovala vysťahovaniu bytového domu ČSA 5-7. Správa bytov venovala pozornosť rekonštrukcii sály kultúrneho domu MsKS. Do dnešného dňa bolo preinvestovaných 22 500 Eur, v súčasnosti sa realizuje verejné obstarávanie na rekonštrukciu podlahy MsKS a na konzervovanie plafónu. V oblasti sociálne sa zabezpečovala strava pre dôchodcov, podávali sa žiadosti na MPSVaR – žiadosť o finančný príspevok pre zamestnancov v prvej línii. Zároveň sa podala žiadosť na finančný príspevok na dotáciu na röntgen.



V ekonomickej oblasti sa pripravovala Výročná správa za rok 2019, ktorá bude predložená mestskému zastupiteľstvu na zasadnutí v mesiaci november. Zároveň boli podané žiadosti o predloženie indikatívnych ponúk na prijatie návratných zdrojov financovania na financovanie multifunkčnej haly a atletickej dráhy.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo a Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/3/2020, Správa o kontrolnej činnosti HK 5/2020,

Pán primátor požiadal hlavného kontrolóra, aby uviedol materiály. Správy sú súčasťou zápisnice. Mestská rada materiály prorokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiály prerokovať a zobrať na vedomie. Pán hlavný kontrolór predniesol Správu o kontrolnej činnosti HK 5/2020.

Primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto.

Pán primátor dal hlasovať per partes o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu o kontrolnej činnosti HK 5/2020

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo a Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Pán hlavný kontrolór predniesol Správu o výsledku kontroly č. HK/3/2020. Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii neboli pozmeňujúce návrhy, preto primátor diskusiu uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly č. HK/3/2020

Hlasovanie:

Prítomných: 11(chýba Grulyo a Nagy)



Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Pán primátor informoval, že prijaté uznesenia budú podpísané ako celok pod jedným číslom uznesenia podľa predloženej prílohy v materiáloch.

Bod č. 6 Návrh na vymenovanie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 23. 07. 2020 primátor mesta Moldava nad Bodvou - JUDr. Ing. Slavomír Borovský, vyhlásil výberové konanie na obsadenie funkcie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou. Oznámenie o vyhlásení výberového konania bolo zverejnené na webovej stránke mesta Moldava nad Bodvou - www.moldava.sk, na úradnej tabuli mesta Moldava nad Bodvou a na portáli www.istp.sk (internetový sprievodca trhom práce). Do termínu určeného pre doručenie prihlášok do výberového konania, t. j. do 21. 08. 2020 do 11:30 hod., boli na Mestský úrad Moldava nad Bodvou doručené 3 prihlášky. Na výberové konanie, ktoré sa uskutočnilo dňa 24. 09. 2020, bol pozvaný len 1 uchádzač, ktorý spĺňal kvalifikačné predpoklady ako aj iné kritériá a požiadavky v súvislosti s obsadzovanou funkciou.

V zmysle § 5 ods. 4 zákona, primátor mesta Moldava nad Bodvou zriadil výberovú komisiu v zložení:

1. JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta Moldava nad Bodvou
2. Ing. Norbert Krušínský, zástupca primátora mesta Moldava nad Bodvou
3. PaedDr. Klára Vranaiová, PhD., prednostka MsÚ Moldava nad Bodvou
4. Ing. István Zachariaš, poslanec Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou
5. Ondrej Krištofik, predseda OO SLOVES Bodva

a vymenoval jej členov.

Výberového konania sa zúčastnil uchádzač:

Pán Michal Gamráth.

Výberové konanie sa uskutočnilo osobným pohovorom. Uchádzač mal k dispozícii spolu 25 minút, z toho 10 minút na prezentáciu svojho Projektu: „Stratégia fungovania, rozvoj a koncepcia práce Mestskej polície v Moldave nad Bodvou na roky 2020 – 2022 a 15 minút na zodpovedanie otázok členov výberovej komisie (materiál bol poslancom doručený na rokovací stôl). Každý člen výberovej komisie, na základe prezentácie a predložených podkladov, mohol zaškrtnúť na hlasovacom lístku možnosť za, proti alebo zdržal sa. Uchádzač bol úspešný ak získal nadpolovičnú väčšinu hlasov prítomných členov výberovej komisie. S výsledkom výberového konania bol uchádzač oboznámený osobne, po ukončení osobného pohovoru a zhodnotení výsledku hlasovania členmi výberovej komisie.

Pán Michal Gamráth získal všetky hlasy prítomných členov výberovej komisie a preto možno konštatovať, že vo výberovom konaní úspeš.

V zmysle § 2 ods. 3 zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov ako aj v zmysle čl. 3 ods. 4 Organizačného poriadku Mestskej polície v Moldave nad Bodvou „Náčelníka mestskej polície na návrh primátora vymenúva a odvoláva mestské zastupiteľstvo.“

V záujme zabezpečenia riadneho chodu a činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou je potrebné obsadiť funkciu náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou. Primátor mesta



Moldava nad Bodvou preto navrhuje Mestskému zastupiteľstvu v Moldave nad Bodvou, aby do funkcie náčelníka mestskej polície v Moldave nad Bodvou vymenovalo pána Michala Gamrátha. Vymenúvanie sa navrhuje dňom 1. novembra 2020.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii sa pán poslanec Csala požiadal, aby informoval o situácii Rómskej občianskej hliadky. Pán Gamráth odpovedal, že čo sa týka Rómskej občianskej poriadkovej služby, tá bola vytvorená na dobu troch rokov. Momentálne tento projekt koncom októbra končí a bude to ťažšie, pretože vykonávala prácu v problematických úsekoch a tak pomáhali Mestskej polícii, napr. na ul. Budulovskej. V budúcnosti, ak bude vyhlásený podobný projekt, určite sa budeme hlásiť. Pán Bodnár sa pýtal, že ten materiál koncepcie bol predložený pred zasadnutím, je tam SWOT analýza, odporučil, aby sa hlavne odstraňovali slabé stránky, kde je popísaná existencia lokalít s vysokou koncentráciou neprispôsobivých obyvateľov, čo je asi každodenný problém, ktorý trápi nielen pána primátora, ale aj všetkých občanov. Ďalej sa informoval, že počet policajtov je momentálne 13 a v budúcnosti sa uvažuje o prijatí ďalších dvoch policajtov práve na prácu s komunitami. Myslí si, že pokiaľ sa títo zamestnanci neprijmú, bude ich pán Gamráth vedieť nahradiť na základe dlhoročnej skúsenosti. Odporučil, aby sa prijal psovod. Pán Matta sa pýtal pána primátora, že predošlý náčelník pán František Rigó je v súdnom spore s mestom a čo sa stane v prípade, ak súd rozhodne, že pán Rigó má nastúpiť späť do zamestnania a popritom ideme zvoliť nového náčelníka. Budeme znovu voliť, alebo budeme čakať na rozhodnutie súdu, alebo čo potom, keď súd rozhodne, že predošlý náčelník má prísť naspäť. Pán primátor odpovedal, že nie je to predošlý náčelník, za ním bol pán Grác. Vec je v súdnom konaní a nebude hovoriť o tom, ako súd rozhodne, počkáme na odvolací súd, kde táto kauza má iné veci za sebou. Bavíme sa o pracovnej zmluve a nie o pozícii náčelníka, podľa neho nebol ani vymenovaný poslancami mestského zastupiteľstva. Prejudikovať veci súdu nevie, ani nemôže. Je presvedčený, že Mesto Moldava nad Bodvou má pravdu na základe právnych zástupcov, ktorí to riešia. Pán poslanec Kovács sa pýtal ku koncepcii činnosti v oblasti životného prostredia, kde by bolo vhodné doplniť priestupky na úseku ochranu krajiny a životného prostredia a priestupky, čo sa týka lesov, konkrétne krádeže dreva. Pán Gamráth odpovedal, že krádež dreva sa rieši podľa §52 priestupky proti majetku, preto to tam nebolo spomenuté. Pán Zachariaš informoval, že ako účastník výberového konania v súvislosti s predošlou otázkou súhlasí s pánom primátorom. Momentálne, toto je riešenie a nemá zmysel prejudikovať rozhodnutie súdu. Ak nastane taká situácia, bude sa to riešiť na mestskom zastupiteľstve, je to otázka budúcnosti, nevieme, kedy bude ukončená. Potvrdil to, čo je napísané v dôvodovej správe o výberovom konaní. Primátor potvrdil, že do dnešného dňa pán Gamráth zastupoval náčelníka, bol to prirodzený vývoj postupu. Spolupráca s komisiou verejného poriadku bola na veľmi dobrej úrovni, aj tá komisia je súčasťou koncepcie, kde sa očakáva, že polícia sa pohne iným smerom. Kvituje, že ak sa pán Gamráth zvolí za náčelníka mestskej polície, uvoľní sa miesto pre ďalšie mestského policajta a to je pre neho dôležité.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie. Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu na návrh primátora mesta Moldava nad Bodvou v súlade s § 2 ods. 3 zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov a v súlade s čl. 3 ods. 4 Organizačného poriadku Mestskej polície v Moldave nad Bodvou

- menuje

s účinnosťou od 1. 11. 2020 do funkcie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou pána Michala Gamrátha.

Prítomných: 11 (chýba Gruľo a Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0



Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Pán primátor zblahoželal pánovi Gamráthovi k vymenovaniu do funkcie náčelníka Mestskej polície v Moldave nad Bodvou a poprial mu veľa síl k zabezpečovaniu náročných úloh, ktoré sú kladené na mestskú políciu v našom meste. Pán Gamráth sa poďakoval.

Bod č. 7 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiace august a september 2020

Pán primátor odovzdal slovo p. Gamráthovi, novozvolenému náčelníkovi Mestskej polície v Moldave nad Bodvou. Pán Gamráth predniesol Správu o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou. Správa je súčasťou zápisnice.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za mesiace august a september 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo a Nagy)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 8 Návrh VZN Mesta Moldava nad Bodvou o pridelovaní bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou

Materiál uviedla pani prednostka. Účelom návrhu VZN je:

- stanovenie podmienok,
- posudzovanie a postup pri pridelovaní nájomných bytov vo vlastníctve mesta, opakovanom uzavretí zmluvy o nájme nájomného bytu, výmene nájomného bytu,
- doby trvania nájmu a povinnostiach nájomcov, ktorým bol pridelený nájomný byt vo
- vlastníctve mesta.

Nájomnými bytmi pre účely tohto VZN sú nasledovné byty:

- postavené z rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou
- postavené s podporou verejných prostriedkov poskytnutých mestu podľa osobitného predpisu
- postavené s podporou ESF (prestupné bývanie)
- nadobudnuté do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou podľa osobitného predpisu (zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí).

Naďalej ostáva v platnosti spôsob pridelovania bytov a to na základe poradovníka zostaveného zo všetkých platných žiadostí a zoradeného podľa dátumu ich doručenia a to osobitne na každý druh nájomného bytu s tým, že nájomné byty nadobudnuté do vlastníctva mesta podľa osobitného



predpisu podľa zákona 138/91 Zb. sa po ukončení nájmu nepridelujú, ale sú predané formou dražby. Dĺžka platnosti evidencie žiadosti o mestský nájomný bytový je jeden rok. Návrh všeobecne záväzného nariadenia bol dňa 25. 09. 2020 zverejnený na elektronickej úradnej tabuli a webovej stránke mesta, v termíne do 12. 10. 2020, dokedy bola možnosť jeho pripomienkovania, neboli mestu doručené žiadne pripomienky. Platí to isté pri ostatných všeobecne záväzných nariadeniach.

Mestská rada materiál prerokovávala na 26. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať, v prípade doručenia pripomienok k návrhu všeobecne záväzného nariadenia prerušiť rokovanie o materiáli s jeho následným prerokovaním na nasledujúcom zasadnutí mestského zastupiteľstva..

Stanoviská komisií:

Komisia finančná, správy majetku a obchodu:

Odporučila mestskému zastupiteľstvu zmeniť sadzbu nájomného v článku 10 č. 4 písm. b) na 3,5%. Pán poslanec si osvojil návrh komisie.

Komisia pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo:

Odporučila materiál prerokovať a schváliť.

Na zasadnutie sa dostavil p. poslanec Mgr. Nagy.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii mal pán poslanec Csala dve pripomienky. Schvaľuje nápad poradníka a tento krok pomôže tomu, aby sa byty prideliť rýchlejšie a efektívnejšie. Druhou vecou je sociálna záležitosť, v článku 4 bod 1 je určené, komu môže byť nájomný byt pridelený. Súhlasí, aby absolútnou prioritou boli Moldavčania, ale za Moldavčanov považuje aj tých, ktorí sa vydali a oženili a odsťahovali do okolitých dedín a napr. po 30 rokoch by sa chceli vrátiť a bol by rád, ak by sa myslelo aj na takýchto ľudí. Pán primátor odpovedal, že VZN sa bude upravovať každý rok. Prvotnou zásadou je, že sú to naše dane, preto prideliť byty našim obyvateľom, ak bude viac bytov, môžeme myslieť aj na iných obyvateľov. Pán Cingel informoval, že o článku 4 bod 1 rokovala aj Komisia sociálnych vecí a bytovej politiky, ktorá myslela aj na skupinu ľudí, ktorá nie je Moldavčanom, aby požiadali o trvalý pobyt v Moldave nad Bodvou a tak by spĺňali podmienky. VZN sa môže časom upraviť, aby uprednostnení boli Moldavčania a v prípade, ak o daný byt nebude záujem, pridelí sa žiadateľom z ostatných obcí. Pán primátor odpovedal, že každý občan s trvalým pobytom v Moldave je súčasťou príjmu z podielových daní.

Do diskusie sa už neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel.

Dal hlasovať o pozmeňujúcom návrhu pána Krušínského na základe podnetu Finančnej komisie zvýšenie nájomného z 3% na 3,5%

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 2 (Zupko, Krušínský)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že pozmeňujúci návrh bol schválený.

Pán primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Moldava nad Bodvou o prideliť bytov do nájmu vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou v predloženej a doplnenej znení.

Hlasovanie:



Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

Bod č. 9 Návrh VZN – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k návrhu VZN – Trhový poriadok trhoviska ENCS – Encsi piactér v meste Moldava nad Bodvou podal pán primátor.

Mesto v súčasnosti má mesto platné VZN č. 93/2015, ktorým sa upravujú podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach mesta Moldava nad Bodvou.

V súčasnosti mesto nemá platné všeobecne záväzné nariadenie, ktorým sa vyhlasuje Trhový poriadok pre trhovisko ENCS – Encsi piactér, vzhľadom na túto skutočnosť mesto predkladá návrh nového VZN, ktoré upravuje podmienky predaja výrobkov a poskytovania služieb a súčasne sa týmto nariadením vydáva Trhový poriadok pre mestské trhovisko ENCS – Encsi piactér. Obsahovo návrh Trhového poriadku zahŕňa náležitosti v zmysle zákona č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach ako:

- a) určenie priestranstva trhoviska, tržnice a príležitostného trhu,
- b) označenie trhoviska, tržnice a príležitostného trhu údajmi o druhoch predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
- c) podmienky, za ktorých možno predaj výrobkov a poskytovanie služieb vykonávať,
- d) údaje o trhových dňoch, predajnom a prevádzkovom čase,
- e) pravidlá prenájmania prenosných predajných zariadení,
- f) spôsob určenia nájomného za predajné zariadenie alebo za prenajatú plochu alebo cenník vstupného na príležitostných trhoch,
- g) pravidlá dodržiavania čistoty a hygieny počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po skončení prevádzky,
- h) meno, priezvisko a adresu bydliska správcu trhoviska, ak je ním fyzická osoba, alebo názov a adresu sídla, ak je ním právnická osoba.

Dňa 5. 10. 2020 bolo mestu doručené súhlasné stanovisko Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy Košice – okolie k predaju výrobkov a poskytovaniu služieb na trhových miestach podľa pripravovaného návrhu VZN pre Trhovisko Encs.

Mestská rada materiál prorokovala na 26. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pani prednostka informovala, že v predloženom materiáli je zmena v špecifikácii. Pán Zachariáš navrhol vynechať čl. 2 bod 7, ostáva článok 7 od. 2. článok ods. 1 bod d) a h) je totožné. V článku 8 sú poplatky, pýtal sa, či 5,- eur je za jeden stôl alebo za predávajúceho. Ďalej čo sa týka pokút v čl. 10 ods. 2 je pokuta do výšky 17 tis. €, čo je veľmi vysoká suma, napriek tomu je to v súlade so zákonom. Prejednávame VZN o tomto jednom trhovisku je v článku 10 ods. 2 bod c) je ambulantný predaj, čo sa toho trhovisko netýka. Upozornil, že je tam starosta, má byť primátor, chýba odkaz na zákon, je chyba v číslovaní podľa abecedy. Pán poslanec Krušínský podal návrh na prerušenie tohto bodu.

Pán primátor dal hlasovať o návrhu o prerušení tohto bodu a presunutí na ďalšie rokovanie MZ.

Hlasovanie:



Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh o prerušení bol schválený.

Bod č. 10 Návrh Dodatku č. 2 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta.

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou ma v platnosti a účinnosti Všeobecne záväzné nariadenie mesta Moldava nad Bodvou číslo: 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta v znení Dodatku č. 1. V súčasnosti vstúpil do platnosti a účinnosti zákon č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (tzv. zákon proti byrokracii). Tento zákon ustanovuje orgánom verejnej moci povinnosť pri svojej úradnej činnosti a oprávnenie získavať a používať údaje evidované v informačných systémoch verejnej správy a v informačnom systéme a vyhotovovať si z nich výpisy a tieto údaje a výpisy si v nevyhnutnom rozsahu navzájom bezodplatne poskytovať. To znamená, že klienti samospráv v určitých registračných a evidenčných konaniach nemusia dokladovať určité skutočnosti, ktoré sú uvedené v informačných systémoch a ktoré sú samosprávy povinné z nich získavať samostatne. Predloženým návrhom sa rieši odstránenie administratívnej povinnosti, na základe ktorej mesto ich ukladalo tretím subjektom.

Mestská rada materiál prerokovala na 26. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu:

Odporučila materiál schváliť v zmysle predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Moldava nad Bodvou č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta v predloženom znení.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.



Bod č. 11 Návrh dodatku č. 1 k VZN mesta Moldava nad Bodvou č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Aj v prípade tohto predloženého návrhu materiálu ide o rovnaký dôvod a to zníženie administratívnej náročnosti. Mesto Moldava nad Bodvou ma v platnosti a účinnosti Všeobecne záväzné nariadenie mesta Moldava nad Bodvou číslo: 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou. Nový zákon tzv. zákon proti byrokracii ustanovuje orgánom verejnej moci povinnosť pri svojej úradnej činnosti a oprávnenie získavať a používať údaje evidované v informačných systémoch verejnej správy a v informačnom systéme a vyhotovovať si z nich výpisy a tieto údaje a výpisy si v nevyhnutnom rozsahu navzájom bezodplatne poskytovať. Toto je dôvod predloženia návrhu Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Moldava nad Bodvou číslo: 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta pre právnické osoby, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok č. 1 k VZN č. 110 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Návrh uznesenia prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržania podmienok zákona o obecnom zriadení č. 369/1990 Zb. § 12 ods. 7 v znení neskorších predpisov.

Bod č. 12 Protokol NKÚ o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Najvyšší kontrolný úrad SR v čase od 19. 02. 2020 – 26. 06. 2020 v meste Moldava nad Bodvou uskutočnil kontrolu týkajúcu sa oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy. V zmysle oznámenia NKÚ zo dňa 04. 12. 2018 predkladáme mestskému zastupiteľstvu Protokol o výsledku kontroly a prijaté opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov. Predmetné opatrenia, ako aj stanoviská kontrolovaného subjektu k odporúčaniam uvedeným v protokole boli spracované a následne odoslané kontrolnému orgánu po konzultácii s vedúcim kontrolnej skupiny. Správa o splnení, resp. plnení prijatých opatrení na odstránenie zistených nedostatkov bude predložená predsedovi Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky, tak ako je to stanovené v zápisnici o prerokovaní protokolu o výsledku kontroly.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu prerokovať Protokol o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej



agendy samosprávy KA 003/2020/1140 a opatrenia primátora mesta prijaté na odstránenie nedostatkov vyplývajúcich z protokolu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať. Zo zasadnutia odišiel pán poslanec Zachariaš.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- prerokovalo

Protokol o výsledku kontroly oprávnení na zníženie administratívnej záťaže občanov pri výkone úradnej agendy samosprávy KA 003/2020/1140 a opatrenia primátora mesta prijaté na odstránenie nedostatkov vyplývajúcich z protokolu.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Zachariaš)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 13 Návrh dodatku k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta pre Horolezecký klub

Vysvetlenie k návrhu podal pán primátor. Mestské zastupiteľstvo na svojom zasadnutí dňa 30. 01. 2020 uznesením č. 213/2020 schválilo pridelenie dotácií z rozpočtu mesta pre Horolezecký klub Moldava nad Bodvou na činnosť klubu 2 500 € a 500 € na projekt s názvom Letný tábor pre deti a mládež. Na odporúčanie Slovenského horolezeckého spolku JAMES a na žiadosť rodičov detí horolezeckého klubu letný tábor sa neorganizuje. Z uvedených dôvodov klub žiada o zmenu použitia finančných prostriedkov vo výške 500 € z projektu na činnosť. Vyhotovením dodatku sa tak mení základné vymedzenie účelu poskytnutej dotácie z projektu na činnosť. V zmysle VZN č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta „Schválenú výšku dotácie, podiel spolufinancovania, pomenovanie projektu alebo činnosti, základné vymedzenie účelu a určenie oblasti dotácie nie je možné počas rozpočtovaného obdobia meniť bez súhlasu mestského zastupiteľstva.“ V súlade s uvedenou právnou úpravou sa predkladá na schválenie mestskému zastupiteľstvu žiadosť hore uvedenej organizácie na zmenu účelu využitia dotácie z projektu na činnosť vo výške 500 € .

Mestská rada materiál prerokovala na 26. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu. Komisia finančná, správy majetku a obchodu a Komisia pre šport odporučili mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia. Na zasadnutie sa vrátil pán poslanec Zachariaš.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok k Zmluve o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta na rok 2020 pre Horolezecký klub Moldava nad Bodvou, Hlavná 80, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31971687, ktorým sa mení základné vymedzenie účelu poskytnutia dotácie na činnosť.



Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 14 Výzva z Grantov EHP a Nórska na predkladanie žiadosti o projekt v rámci programu „Miestny rozvoj, znižovanie chudoby a inklúzia Rómov“.

Vysvetlenie k výzve z Grantov EHP a Nórska podala pani prednostka. Predloženým materiálom mesto reaguje na Výzvu z Grantov EHP a Nórska na prekladanie žiadosti o projekt v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV. Cieľom je podpora projektov zlepšujúca prístup zraniteľných detí a mládeže k širšiemu okruhu mimoškolských činností s cieľom zlepšiť ich osobný rozvoj a poskytnúť im zručnosti zvyšujúce ich šance uspieť v spoločnosti prostredníctvom vytvorenia multifunkčného centra pre mládež. Výzva bola vyhlásená dňa 15. 07. 2020, dátum uzatvorenia výzvy je do 30. novembra 2020. Maximálna výška žiadaného grantu je 1 000 000 EUR, minimálna výška žiadaného grantu je 200 000 EUR. Pre subjekty verejnej správy sa spolufinancovanie nevyžaduje. Vyhlasovateľom výzvy je Úrad vlády SR a oprávnenými žiadateľmi sú Banskobystrický, Košický, Prešovský samosprávny kraj a ich rozpočtové a príspevkové organizácie, obce nachádzajúce sa v najmenej rozvinutých okresoch a ich rozpočtové a príspevkové organizácie.

Medzi podmienky poskytnutia finančných prostriedkov patria:

- 1) Multifunkčné centra pre mládež pracujúce s deťmi a mládežou zapojených do projektu. Zriadenie alebo podpora takéhoto multifunkčného centra pre mládež v rámci projektu je povinné.
- 2) Najmenej rozvinuté okresy musia mať úžitok zo všetkých projektových aktivít.
- 3) Spolupráca multifunkčných centier pre mládež s najmenej dvoma terénnymi sociálnymi pracovníkmi /alebo rómskymi mediátormi je povinná.
- 4) Ak je do implementácie projektu zapojené mesto, súčasťou žiadosti o projekt budú aj aktivity spojené s vypracovaním, uskutočnením, aktualizáciou a vyhodnocovaním plnenia koncepcie rozvoja práce s mládežou miest zapojených do projektu na základe zákona č. 282/2008 Z. z. o podpore práce s mládežou.

Koncepcia môže byť vypracovaná predtým ako je žiadosť o projekt predložená alebo neskôr v ďalšom vývoji projektu.

Oprávnené aktivity prostredníctvom multifunkčného centra pre mládež budú podporovať a prispievať:

- k zdravému telesnému a duševnému rozvoju detí a mládeže,
- vyrovnávať rozdiely medzi nerovnakými materiálnymi a psychologickými podmienkami v rodinách,
- pomáhať deťom z dysfunkčných rodín alebo rodín zo sociálne znevýhodneného prostredia a tak im pomáhať formovať zdravé, bohaté a žiaduce spoločenské vzťahy.

Projektový grant môže byť použitý na realizáciu zámerov aktivít v oblasti miestneho rozvoja so zameraním aktivít:



- na umelecké a kultúrne vzdelávanie, športové a fyzické aktivity, vzdelávacie a odborné školenia a kurzy týkajúce sa zamestnania/povolania,
- aktivity zamerané na zlepšenie/rozšírenie infraštruktúry pre prácu s mládežou na úrovni obce,
- antidiskriminačné aktivity zamerané na skupiny ohrozené sociálnym a hospodárskym vylúčením, ako napríklad: činnosti zamerané na boj proti nenávisným prejavom, radikalizácii a extrémizmu vrátane sociálnych médií,

Aktivity budú orientované na 8 základných oblastí:

1. Rekonštrukcia a vytvorenie multifunkčného centra pre mládež – cca 550 000,00 Eur
 2. Vypracovanie koncepcie rozvoja práce s mládežou
 3. Komunikácia a publicita projektu – 10 000,00 Eur
 4. Šport pre všetkých – denný letný športový kemp, športová olympiáda mládeže Údolia Bodvy (volejbal, vybíjaná, atletika, futbal, zápasenie), futbalový maratón (ZŠ Severná)
 5. Menšie rozdiely = väčšie šance - preventívne prednášky a besedy s odborníkmi na aktuálne témy: ochrana detí a mladistvých pred šikanou, sexuálnym zneužívaním, domácim násilím, závislosťami, obchodovanie s deťmi, podpora zdravia znevýhodnených komúnít
 6. Umenie a tradície bez bariér - remeselné tvorivé workshopy - tradičné remeslá, prezentácia tradičných rómskych a moldavských remesiel – kováčstvo, hrnčiarstvo, košíkárstvo, práca s drevom, medovníkárstvo, pečenie chleba na dvore Kováčskej vyhne, ochutnávka a prezentácia tradičných regionálnych jedál, autobusový zájazd za kultúrnymi a prírodnými pamiatkami v okolí Moldavy nad Bodvou, spolupráca so školami z MR, z obcí Szendrő, Szögliget, Bódvaszilás), výmena skúseností v oblasti výchovno-vzdelávacej činnosti (4 stretnutia), prehliadka netradičných zoskupení – divadelných súborov, koncerty.
 7. Učenie nielen v škole – neformálne vzdelávanie, jazykové kurzy, kurzy IKT
 8. Priestor nás spája – zriadenie multifunkčného centra, v rámci ktorého bude vytvorené kultúrne a jazykové centrum, živá knižnica, mediatéka.
- Predpokladané celková výška je 850 000,- eur.

Mestská rada sa materiálom zaoberala dvakrát, najprv na 25. zasadnutí prerokovala Informáciu k Výzve a druhýkrát na 26. zasadnutí s odporúčaním mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu:

Komisia pre sociálne veci, bytové otázky a zdravotníctvo:

Komisia kultúry, cest. ruchu a cirkevných záležitostí:

Odporučili mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii neboli pozmeňujúce návrhy, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje predloženie Žiadosti o príspevok z Grantov EHP a Nórska v rámci programu „MIESTNY ROZVOJ, ZNIŽOVANIE CHUDOBY A INKLÚZIA RÓMOV
- súhlasí so zabezpečením financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa
- schvaľuje financovanie prevádzkových nákladov, poistenia budovy a používanie budovy v prospech cieľov projektu na rovnaké účely najmenej 5 rokov po schválení záverečnej správy projektu



- schvaľuje Vyhlásenie o partnerstve uzatvorené medzi mestom Moldava nad Bodvou, mestom Medzev, Cirkevnou spojenou školou – Boldog Salkaházi Sára Egyházi Iskolaközpont a BAFF SA, o.z..

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 15 Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku s názvom projektu: „Zážitkový turizmus malého rozsahu“.

Vysvetlenie k návrhu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem o predloženie žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku v rámci výzvy na predkladanie projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Okresný úrad Košice – okolie, Hroncova 13, 041 70 Košice. Predkladané žiadosti musia byť v súlade s opatreniami akčného plánu - aktivitou: E2. 1-dňová turistika. Názov projektu je Zážitkový turizmus malého rozsahu, účelom poskytnutia regionálneho príspevku je Vytvorenie zážitkového turizmu malého rozsahu s dôrazom na lokálne environmentálne a kultúrne aspekty prostredníctvom inovácií produktov a služieb. Hlavnou projektovou aktivitou je podpora a rozvoj cestovného ruchu. Doba realizácie je od 1. 01. 2021 – 31. 12. 2022.

Čo sa týka financovania projektu dal do pozornosti aktualizáciu údajov v časti financovane projektu oproti údajom uvedeným v materiáli nasledovne:

- celkové oprávnené výdavky na projekt: 33 520 €;
- z toho požadovaný regionálny príspevok: 30 168 €, t. j. 90%;
- z toho vlastné zdroje: 3 352 €, t. j. 10%.

Aktualizovaný návrh na uznesenie k materiálu bol poslancom doručený na rokovací stôl.

Mestská rada materiál prerokovala na 25. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu a Komisia kultúry, cestovného ruchu a cirkevných záležitostí materiál prerokovali a odporučili MZ schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje predloženie žiadosti o poskytnutie regionálneho príspevku v rámci výzvy na predkladanie projektov financovaných alebo spolufinancovaných z regionálneho príspevku, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, Okresný úrad Košice – okolie, Hroncova 13, 041 70 Košice, nasledovne:
 - číslo výzvy: „Výzva 1/OÚ-KS/2021“;
 - aktivita: E2.1-dňová turistika;
 - názov projektu: Zážitkový turizmus malého rozsahu



- súhlasí
s výškou maximálneho celkového spolufinancovania projektu zo strany žiadateľa stanovenou z celkových oprávnených výdavkov 33 520 €, ktorá predstavuje čiastku 3 352 €, t. j. 10%
- súhlasí
so zabezpečením financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 16 Návrh na schválenie vecného bremena na pozemky vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou pre stavbu: Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka

Vysvetlenie k návrhu podal pán primátor. Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány uzatvorila dňa 30. 01. 2018 s mestom Moldava nad Bodvou Zmluvu o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena na v zmluve uvedené pozemky vo vlastníctve mesta. Dôvodom uzatvorenia zmluvy na vecné bremeno bola realizácia stavby: Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka. V súlade s bodom 2.3 Zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena zmluvné strany brali na vedomie odkladaciu podmienku platnosti a účinnosti budúcej zmluvy, ktorou bolo schválenie obsahu budúcej zmluvy uznesením Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou. Ak poslanci Mestského zastupiteľstva mesta Moldava nad Bodvou budúcu zmluvu neschvália, zmluva o budúcej zmluve stráca platnosť a účinnosť. Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány listom dňa 22. 05. 2020 podala na mesto Žiadosť o uzavretie Zmluvy o zriadení vecného bremena, pričom mestu doručila aj geometrický plán a znalecký posudok na ocenenie vecného bremena. Vecné bremeno by sa malo zriadiť v prospech Nadácie pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány na pozemkoch vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou zapísaných na LV č. 1533. Obsahom vecného bremena bude povinnosť mesta Moldava nad Bodvou v prospech Nadácie pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány strpieť:

a) umiestnenie kanalizačného potrubia, teplovodného potrubia, plynových rozvodov, rozvodov verejného osvetlenia, rozvodov slaboprúdu (optiky), rozvodov električky a cesty na slúžiacom pozemku tak, ako to bude zakreslené v geometrickom pláne na zriadenie vecného bremena.

b) vstup a výjazd oprávneného na slúžiaci pozemok, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiaci pozemok, pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách kanalizačného potrubia, teplovodného potrubia, plynových rozvodov, rozvodov verejného osvetlenia, rozvodov slaboprúdu (optiky), rozvodov električky, cesty a ich príslušenstva.

Celková výmera zabratého vecného bremena na pozemkoch mesta je vo výmere 207 m². Vecné bremeno sa bude zriaďovať na dobu neurčitú odplatne za cenu 5 502,43 €, určenú Znaleckým posudkom č. 74/2020.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila materiál schváliť podľa predloženého návrhu.



Komisia finančná, správy majetku a obchodu:

Odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu:

Odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť.

Komisia investičných činností a výstavby:

Materiál odporučila prerokovať a schváliť.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

uzatvorenie zmluvy na zriadenie vecného bremena na dobu neurčitú o celkovom zábere vecného bremena vo veľkosti 207 m² na časti pozemkov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, katastrálneho územia Moldava nad Bodvou na LV č. 1533 a to na časti parciel: KN „C“ č. 1225 druh: ostatná plocha o výmere 1214 m², parcela KN „C“ č. 1354 druh: zastavaná plocha o výmere 7685 m², parcela KN „C“ 1345/14, druh: ostatná plocha o výmere 416 m², parcela KN „C“ č. 1348/5 druh: orná pôda o výmere 1190 m², parcela KN „C“ č. 1348/9 druh: orná pôda o výmere 40 m², parcela KN „C“ č. 1348/10 druh: orná pôda o výmere 28 m², ktoré budú oddelené na základe geometrického plánu na zriadenie vecného bremena č. 45/2019 vypracovaným spoločnosťou GEODET Salmáš Štefan, nám. Budovateľov č. II. 045 01 Moldava nad Bodvou v prospech oprávneného – Nadácia pre budúcnosť - A Jövőért Alapítvány, so sídlom Budulov 35 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 42 328 811 za účelom vybudovania stavby Cirkevné školské centrum s vyučovacím jazykom maďarským – I. etapa SO 02 – plynová prípojka. Cena vecného bremena je určená Znaleckým posudkom č. 74/2020 vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom, L. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou na sumu 5502,43 € (slovom: päťtisícpäťstodva eur aj štyridsaťtri centov).

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 17 Návrh na schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže na odpredaj časti nehnuteľnosti v k.ú. Budulov

Vysvetlenie k návrhu podal primátor mesta. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem odpredať časť pozemku, parcelu č. 116/22 o výmere 40 m² zastavané plochy a nádvoria na LV č. 244 pre k. ú. Budulov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou formou obchodnej verejnej súťaže. Minimálna hodnota uvedeného pozemku je vo výške 210,- €, ktorá bola určená znaleckým posudkom č. 124/2020 dňa 10. 07. 2020. Podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, obecné zastupiteľstvo schvaľuje spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku obce a podľa § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, obecné zastupiteľstvo schvaľuje podmienky obchodnej verejnej súťaže, ak sa má prevod vlastníctva nehnuteľného majetku obce realizovať na základe obchodnej verejnej súťaže.



Mestská rada materiál prerokovala na 26. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu predložený návrh priameho predaja nehnuteľnosti zmeniť na odpredaj formou obchodnej verejnej súťaže a schváliť podmienky obchodnej verejnej súťaže.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení. Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení. Komisia investičných činností a výstavby prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

nižšie uvedený majetok mesta za prebytočný majetok v súlade s článkom 26 ods. 1 platných a účinných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta Moldava nad Bodvou, a preto podľa § 9 ods. 2 písm. a) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí určuje spôsob prevodu vlastníctva nehnuteľného majetku vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou a to :

časť pozemku, parcely č. 116/22 o výmere 40 m², zastavané plochy a nádvoria, ktorá vznikla na základe Geometrického plánu č. 86/2020 zo dňa 27.05.2020, vyhotoveného MontanA Košice s.r.o., so sídlom : Pri hati 1 Košice, IČO: 36 179 949, odčlenením z parcely č. C-KN č. 116/2 o výmere 3635 m² zastavané plochy parcela evidovaná na LV č. 244 pre k. ú. Budulov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou vo veľkosti 1/1

- formou obchodnej verejnej súťaže v súlade s § 281 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.

a zároveň

- schvaľuje

podľa § 9 ods. 2 písm. b) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí, podmienky obchodnej verejnej súťaže:

I. Vyhlasovateľ:

názov: mesto Moldava nad Bodvou
sídlo: Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou
zastúpený: JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta
IČO: 00 324 451
DIČ: 2020746123
Tel. 055 – 4880216

II. Predmet obchodnej verejnej súťaže:

časť pozemku, parcely č. 116/22 o výmere 40 m², zastavané plochy a nádvoria, ktorá vznikla na základe Geometrického plánu č. 86/2020 zo dňa 27.05.2020, vyhotoveného MontanA Košice s.r.o., so sídlom : Pri hati 1 Košice, IČO: 36 179 949, odčlenením z parcely č. C-KN č. 116/2 o výmere 3635 m² zastavané plochy parcela evidovaná na LV č. 244 pre k. ú. Budulov vo výlučnom vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou vo veľkosti 1/1

III. Hodnota predmetu obchodnej verejnej súťaže:



Minimálna hodnota uvedeného pozemku, parcely č. 116/22 je vo výške 210,- €, ktorá bola určená znaleckým posudkom č. 124/2020, vypracovaným Ing. Ľubomírom Vincom, so sídlom: ul. Mieru č. 150, 044 24 Poproč dňa 10. 07. 2020, číslo znalca: 913772.

Hodnota predmetu obchodnej verejnej súťaže je zároveň aj minimálnou východiskovou cenou a teda aj najnižšou ponukou na odkúpenie, ktorú môže navrhnúť účastník obchodnej verejnej súťaže.

IV. Spôsob podávania návrhov:

Po vyhlásení obchodnej verejnej súťaže vyhlasovateľom je lehota 15 dní na podanie návrhu účastníka OVS.

Návrhy do obchodnej verejnej súťaže sa doručujú v uzatvorenej obálke na podateľni mestského úradu na adrese:

Mesto Moldava nad Bodvou
Mestský úrad
Školská 2
045 01 Moldava nad Bodvou

S označením obálky:

NEOTVÁRAŤ – návrh na uzatvorenie kúpnej zmluvy na nehnuteľnosti

Účastník súťaže je v návrhu povinný predložiť:

a) identifikačné údaje:

- fyzická osoba-podnikateľ: meno, priezvisko, titul, sídlo, IČO, telefónne číslo, bankové spojenie,
- právnická osoba: názov, sídlo, IČO, konajúcu osobu za spoločnosť, telefónne číslo, bankové spojenie,

b) označenie predmetu odkúpenia,

c) účel odkúpenia nehnuteľnosti,

d) cenový návrh za predmetné nehnuteľnosti,

e) účastník môže v návrhu uviesť ďalšie verejnoprospešné benefity odkúpenia nehnuteľnosti zo strany účastníka nad rámec základných podmienok obchodnej verejnej súťaže,

f) čestné vyhlásenie, že uchádzač nemá voči mestu Moldava nad Bodvou žiadne záväzky po dátume ich splatnosti,

g) písomný súhlas so spracovaním osobných údajov v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

V. Ďalšie podmienky OVS:

1. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo uverejnené podmienky súťaže meniť alebo súťaž zrušiť.
2. Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené návrhy.
3. Vyhlasovateľ si vyberie návrh podľa § 286 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
4. Do súťaže budú zahrnuté len návrhy, ktorých obsah zodpovedá uverejneným podmienkam súťaže.
5. Návrhy, ktoré budú doručené po lehote podávania návrhov nebudú zahrnuté do súťaže.
6. Vyhodnocovanie doručovaných ponúk uskutoční komisia určená primátorom mesta Moldava nad Bodvou, ktorá určí poradie úspešnosti doručených ponúk ako aj víťaznú ponuku. Komisia má právo vylúčiť ponuku, ktorá nespĺňa náležitosti uvedené v OVS.
7. Víťazný návrh schvaľuje komisia určená primátorom mesta Moldava nad Bodvou a ak komisia neschváli predložený návrh, nebude možné s navrhnutým účastníkom uzatvoriť kúpnu zmluvu. Vyhlasovateľ oznámi schválenie víťazného návrhu do 7 dní od dňa schválenia víťazného návrhu uvedenou komisiou.



8. V prípade, ak pre prekážky na strane víťaza OVS nebude uzatvorená kúpna zmluva do 30 dní odo dňa schválenia víťazného návrhu komisiou, má vyhlasovateľ súťaže právo predložiť komisii na schválenie návrh účastníka, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí určenom komisiou, alebo vyhlásiť novú OVS, resp. OVS zrušiť.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 18 Návrh na odpustenie nájmu žiadateľov

Vysvetlenie k návrhu na odpustenie nájmu žiadateľov podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou reagovalo na výzvu Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky vyhlásenú 23. 06. 2020 na podporu ekonomiky v súvislosti s vypuknutím ochorenia COVID-19 zameranú na predkladanie žiadostí o poskytnutie dotácie na nájomné. V súvislosti s týmto vyhlásením bolo na Mestský úrad podaných 5 žiadostí o poskytnutie dotácie na nájomné za sťažené obdobie. Požadovaná čiastka je 50% z výšky nájmu za obdobie sťaženého užívania. Žiadostí predložili nasledovné zariadenia:

Nová ulica - Školské a kancelárske potreby Lívia Svajková - 61,72 € za obdobie od 16.03. do 21. 04. 2020,

- MK Hair Studio Mgr. Mária Kováčsová - 87,04 € za obdobie od 16. 03. do 05. 05. 2020,

Školská ulica - Viera Lukáčová Second Hand Family - 77,43 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020

- Protea - Marta Pálosová - 88,49 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020

Bartalosova ulica - Thanh Vu Duy - 390,60 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu. Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu uznesenia.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

odpustenie nájomného týmto zariadeniam:

Nová ulica - Školské a kancelárske potreby Lívia Svajková - 61,72 € za obdobie od 16.03. do 21. 04. 2020,

- MK Hair Studio Mgr. Mária Kováčsová - 87,04 € za obdobie od 16. 03. do 05. 05. 2020,

Školská ulica - Viera Lukáčová Second Hand Family - 77,43 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020

- Protea - Marta Pálosová - 88,49 € za obdobie od 16.03. do 21.04.2020



Bartalosova ulica - Thanh Vu Duy - 390,60 € za obdobie od 16. 03. do 21. 04. 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 19 Návrh na schválenie predĺženia nájomnej zmluvy pre Klub abstínujúcich Bodva Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie podal pán primátor. Dôvodom predloženia materiálu na zasadnutie mestskej rady a mestského zastupiteľstva je doručená Žiadosť predsedu Klubu abstínujúcich BODVA Moldava nad Bodvou o predĺženie Nájomnej zmluvy č. 542/2016 o dva roky – do 18. 08. 2022. Dôvody predĺženia nájmu nájomca odôvodňuje v priloženej žiadosti. Nájomca užíva nebytový priestor – miestnosť č. 048 vo výmere 19,10 m² nachádzajúci sa na zníženom prízemí vrátane spoločných priestorov o výmere 36,21 m² v budove Polikliniky s. č. 1088, nachádzajúci sa na ul. ČSA č. 35. Mestské zastupiteľstvo zámer prenajatia uvedených priestorov z dôvodu hodného osobitného zreteľa pre uvedený subjekt schválilo uznesením č. 253/2016 na 20. mimoriadnom zasadnutí dňa 9. 06. 2016. Následne na 21. zasadnutí, ktoré sa konalo dňa 08. 08. 2016 mestské zastupiteľstvo uznesením č. 293/2016 schválilo nájom nebytového priestoru na 1 rok za cenu 1 € vrátane energií z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým bolo poskytovanie pomoci ľuďom s drogovou závislosťou. Na základe žiadosti nájomcu došlo od roku 2016 trikrát k predĺženiu doby nájmu. Zmeny boli realizované formou č. Dodatku č. 1, Dodatku č. 2 a Dodatku č. 3. Nájomca za predchádzajúce obdobie užíva prenajaté priestory v súlade so zmluvne prijatými podmienkami.

Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu. Komisia finančná, správy majetku a obchodu komisia investičných činností a výstavby odporučila predložený materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh uznesenia:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

predĺženie Nájomnej zmluvy č. 542/2016, uzatvorenej dňa 18. 08. 2016 medzi Mestom Moldava nad Bodvou a nájomcom Jozefom Lukácom, [REDACTED], Moldava nad Bodvou zastupujúceho Klub abstínujúcich BODVA Moldava nad Bodvou do 18. 08. 2022 z dôvodu hodného osobitného zreteľa, ktorým je poskytovanie pomoci osobám s alkoholovou alebo drogovou závislosťou.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Grulyo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0



Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 9a ods. 9. písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Bod č. 20 Správa o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou

Správu o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou podal pán primátor. Vozový park mesta Moldava nad Bodvou disponuje

- 2 osobnými autami, ktoré sú pridelené na mestský úrad – Ford Focus a Ford – B-max, zakúpené v roku 2015,
- 2 osobnými autami pridelenými na mestskú políciu – Ford Fiesta, Dacia Duster, zakúpené v rokoch 2015 a 2017,
- 2 autami pridelenými na správu budov – Ford Fusion, Dacia Logan,
- 3 autami pridelenými na správu zelene – Fiat Qubo (2019), Dacia Logan, Ford Focus.

Ostatné autá sú pridelené na Správu zelene a používajú sa na údržbu mesta – 2 traktory, Avia, Bremach, Multicar.

V dôvodovej správe je podrobne uvedený ich technický stav, z ktorého je zrejmé, že mesto musí investovať nemalé financie do opráv zastaralých vozidiel, u ktorých je vykazovaná aj nadpriemerne zvýšená spotreba.

(Např. Motorové vozidlo Ford Fusion vykazuje priemernú spotrebu 9,9 l/100 km, motorové vozidlo Ford Focus vykazuje priemernú spotrebu 11,1 l/100 km).

Plnenie úloh jednotlivých organizačných zložiek mestského úradu bude po zefektívnení vozového parku zabezpečované takto:

Mestský úrad: 2 x osobné motorové vozidlá typu Ford, rok výroby 2015, 2020

Správa budov: 2x motorové vozidlá typu Dacia Logan rok výroby 2010

Správa zelene: 1x motorové vozidlo typu Ford rok výroby 2015,

1x osobné motorové vozidlo typu Dacia rok výroby 2020 (novozakúpené)

2x Traktor Zetor rok výroby 2006 a 1989

1x motorové vozidlo Multicar, rok výroby 2012

1x motorové vozidlo Bremach, rok výroby 2011

1x motorové vozidlo Avia, rok výroby 1977

Rozvoz stravy – 1x motorové vozidlo typu Fiat Qubo, rok výroby 2019,

Mestská polícia: 1x motorové vozidlo typu Ford Fiesta, rok výroby 2015

1x motorové vozidlo typu Dacia Duster, rok výroby 2017.

V súvislosti s doplnením vozového parku zároveň navrhujeme schváliť ako prebytočný hnutelný majetok mesta - motorové vozidlá Ford Fusion a Ford Focus (2000).

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu ho prerokovať a schváliť. Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila MZ schváliť v predložennom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán Zupko spomenul, že v správe chýbajú multikára a pracovné stroje ako nakladač a zametací stroj, a čo sa stalo so starým nakladačom a starým multikárom, či sa to odpredalo. Pán primátor odpovedal, že obe vozidlá sú evidované v majetku mesta a používajú sa v rámci dvora. Z nakladača tiekla nafta, ale opravuje sa. Ťažká technika je



súčasťou vozového parku, jeden nakladač je vo dvore a jeden chodí von. Pán Zupko sa pýtal, v akom stave sú vlečky, či prejdú cez STK, či nie sú v dezolátnom stave. Pán primátor odpovedal, že sa uvažovalo o nákupe novej vlečky, ale rozhodujú o tom ľudia, ktorí s tým pracujú, opravili starú vlečku. Ďalej ušetrilo sa nákladoch na opravy, kde bolo vyčlenených 16 tis. €, kde by radšej kúpili nové auto a prišla požiadavka na tento nákup. Pani prednostka doplnila, že každé auto má GPS, kde prístup má prednostka a vedúci oddelení, kde sa vedie aj tankovanie. Podali sme žiadosť na Envirofond na nákup menšieho traktora s vlečkou, ešte to nebolo zamietnuté. Pán primátor informoval, že sa uvažuje o nákupe kamier na vrátnici pri vstupe na technický dvor. V budúcnosti sa uvažuje o reorganizácii a vytvorení mestského podniku s riaditeľom.

Do diskusie sa už nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie. Zo zasadnutia odišiel pán poslanec Csala.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu o stave vozového parku mesta Moldava nad Bodvou

- schvaľuje

za prebytočný majetok mesta Moldava nad Bodvou Ford Fusion KS-291CP a Ford Focus KS – 177BC.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Gruľo)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 21 Personálne otázky komisie finančnej, správy majetku a obchodu

Vysvetlenie k materiálu podal pán poslanec Ing. Norbert Krušínský, predseda komisie finančnej, správy majetku a obchodu. Zloženie a úlohy komisií vymedzuje v zmysle § 15 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení obecné zastupiteľstvo. V intenciách vyššie uvedenej právnej úpravy Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na ustanovujúcom zasadnutí uznesením č. 6/2018 zriadilo pre volebné obdobie rokov 2018 – 2022 jedenásť stálych komisií a následnými uzneseniami č. 7/2018, č. 8/2018, č. 9/2018 určilo počet ich členov v jednotlivých komisiách a personálne obsadenie z radov poslancov. Doplnenie členov komisie o odborníkov z praxe bolo realizované na druhom zasadnutí mestského zastupiteľstva uznesením č. 18/2018 a zároveň boli uznesením č. 19/2018 schválené Zásady pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou pre volebné obdobie rokov 2018 - 2022. Predseda Komisie finančnej, správy majetku a obchodu Ing. Krušínský v súlade s Čl. XI. Zásad pre zriaďovanie a činnosť komisií Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou predkladá návrh na odvolanie p. Ivety Kmeťovej z funkcie členky komisie ku dňu 31. 10. 2020 z dôvodu jej častej neúčasti na zasadnutiach komisie. Zároveň predseda komisie predkladá mestskému zastupiteľstvu návrh na doplnenie Komisie finančnej, správy majetku a obchodu o člena p. Tomáša Eleka. Personálna zmena sa realizuje v súlade s vyššie uvedenou úpravou formou odvolania a voľby.

Mestská rada odporučila mestskému zastupiteľstvu personálne zmeny prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu. Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila schváliť v predloženom znení.



Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- odvoláva ku dňu 31. 10. 2020
- Ivetu Kmeťovú z funkcie členky Komisie finančnej, správy majetku a obchodu
- volí dňom 1. 11. 2020

Tomáša Eleka do funkcie člena Komisie finančnej, správy majetku a obchodu.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 22 Zámer schválenia Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta Moldava nad Bodvou.

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Na zasadnutie sa dostavil pán poslanec Grulyo. Hlavným cieľom obstarania Zmien a doplnkov č. 8 ÚPN sídelného útvaru je vytvoriť dokument pre usmernenie rozvoja na vybraných územiach mesta. Toho času platný ÚPN sídelného útvaru Moldava nad Bodvou bol schválený uznesením č. 2/MZ/99 Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou 18. marca 1999. Dokumentácia bola od tej doby parciálnymi zmenami a doplnkami 6 - krát menená a dopĺňaná. V súčasnosti prebieha proces obstarávania a spracovania Zmien a doplnkov č. 7 na základe podnetu právnickej osoby ARDIS, a. s., so sídlom Žiar nad Hronom 965 0, Krížna 13. Až po ukončení procesu Zmien a doplnkov č. 7 je možné začať obstarávanie Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou. Obstarávateľom Územného plánu bude mesto Moldava nad Bodvou prostredníctvom odborne spôsobilej osoby pre obstarávanie územnoplánovacej dokumentácie a územnoplánovacích podkladov – Ing. Martina Hudeca. Zhotoviteľ diela bude určený na základe zákona č. 25/2006 v znení neskorších predpisov.

Pri schvaľovaní zámeru sa navrhuje dopracovať nasledovný rozsah formou zmien a doplnkov č. 8 do platnej Územnoplánovacej dokumentácie – rozsah zmien je uvedený v materiáli pod bodmi č. 1 až 8:

1. Aktualizácia údajov katastra nehnuteľnosti a BPEJ v predmetnej ÚPD.
2. Aktualizácia a zosúladenie predmetnej ÚPD s nadradenou územnoplánovacou dokumentáciou - ÚPN Košického kraja v rozsahu katastrálneho územia mesta
3. Aktualizácia trasy pripravovanej R2 (podklad NDS)
4. Aktualizácia stavu technickej infraštruktúry v rozsahu katastrálneho územia mesta (dodané podklady SPP-Distribúcia, VSD, VVS)
5. Zapracovanie nasledovných požiadaviek na zmenu funkčného využitia územia (viď. Grafická schéma)
 - lokalita 1 – zmena na plochy nízkopodlažnej zástavby (zástavba rodinných domov pri štátnom majetok) v UO08
 - lokalita 2 – zmena na plochy nízkopodlažnej zástavby (zástavba rodinných domov pri ceste na Jasov) v UO02
 - lokalita 3 - zmena na plochy nízkopodlažnej zástavby (zástavba rodinných domov



nad ČSPHM) v UO 09

- lokalita 4 – zmena plôch bývalého vojenského opravárenského podniku v OU 08 na ZÚ plôch nezávadnej výroby a občianskej vybavenosti

- lokalita 5 - zmena na plochy občianskej vybavenosti (KWIST) v UO 10

- lokalita 6 - zmena na plochy nízkopodlažnej zástavby (zástavba rodinných domov Pod Kopcom) v UO13

- lokalita 7 / v zmysle žiadostí od občanov /

6. Vyznačenie vymedzenia rozsahu povinnosti spracovania dielčích územnoplánovacích dokumentácií (ÚPN-Z, CMZ) vo výkrese č.2.

7. Spracovanie nového hlavného výkresu č. 2 „Komplexný urbanistický návrh“ po schválení ZaD č. 8 ÚPN-SÚ MnB v znení ZaD č. 1 až ZaD č. 8 pre potreby GIS vo formáte SHP resp. DGN

8. Spracovať kompletne znenie záväznej časti ÚPD (ZaD1 – ZaD8).

Návrh Zmien a doplnkov bude verejne prerokovaný po oznámení o začatí verejného prerokovania v zmysle § 22 stavebného zákona.

Mestská rada na 26. zasadnutí odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať schváliť.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia materiál prerokovala a súhlasí v predloženej znení. Neriešili konkrétne záležitosti organizácii v meste, ktoré si dali zámer spracovania ZaD č. 8. Komisia odporúča pozastaviť vydávanie stavebných povolení do termínu vydania urbanistickej štúdie, ktoré budú súčasťou ZaD č. 8. Pán primátor súhlasil s týmto postupom.

Pán primátor otvoril diskusiu. Diskusia nebola. Pán primátor diskusiu uzavrel.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

obstaranie a zámer spracovania Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu mesta sídelného útvaru Moldava nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 10 (chýba Zachariaš, Ločová, Csala)

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 23 Návrh na zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2020

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mestský športový klub Moldava nad Bodvou ako príspevková organizácia Mesta Moldava nad Bodvou predkladá návrh na zmenu rozpočtu na rok 2020. V príjmovej časti sú zapracované zmeny z prenájmu nehnuteľnosti – bufetu v areáli Pod kopcom vo výške 5 784,00 €, ako aj príjem za služby spojené s nájmom (voda, elektrina) vo výške 1 750,00 €. Tieto príjmy, žiaľ, nie sú kryté výdavkami, nakoľko pred pár týždňami bol zistený enormný únik vody, kde výška faktúry činí cca 3500,00 € a zároveň zálohové platby za elektrinu neprekrývajú skutočnú spotrebu elektriny. Príjem za členské v oblasti futbalu



vo výške 2 900,00 € je očakávaný na základe registrovaných detí, v počte 80. Vo výdavkovej časti sú navrhované zmeny v oblasti miezd a odvodov do poisťovní, ktoré predstavujú celkovo 35 079,00 €. Z týchto výdavkov sú hradené platy riaditeľa, účtovníka, personalistu a štyroch trénerov, ktorí vykonávajú odbornú športovú činnosť v rámci futbalu. Najväčšie výdavky (okrem záväzkov z minulých rokov, ktoré boli hradené z tohto ročného rozpočtu ako napr. faktúry za dresy 2 950,00 €, autobus na medzinárodný zápas do Bratislavy v sume 1 116,00 €) sú výdavky na všeobecný materiál, kde sú vysoké náklady vynaložené na materiálno-technické vybavenie futbalových tréningov, majstrovských zápasov, rôznych športových podujatí a rekonštrukciu už existujúcich športovísk. Aj nové opatrenia a obmedzenia vydané Úradom verejného zdravotníctva na spomalenie a zamedzenia šírenia nákazy COVID-19 navyšujú výdavky MŠK v rámci zabezpečenia týchto opatrení a to: (materiálne, technické, personálne, finančné). V rámci futbalových zápasov a zimných turnajov konaných v širšom okolí Východného Slovenska a príľahlého maďarského regiónu navrhujeme navýšiť výdavky na prepravné v sume 3 600,00 €. Ďalej v zimnom období (november, december) je nutné hradiť aj za prenájom telocviční. Za prenájom hracej plochy a športového zázemia na futbalovom štadióne počas tréningov a zápasov platí Mestský športový klub od júna 2020 (od kedy to pandémie umožňuje) 14,00 € za hodinu, čo predstavuje 700,00 € mesačne, celkovo 4 550,00 € do obdobia 31. 12. 2020.

Mestská rada prerokovala Vyhodnotenie činnosti Mestského športového klubu v Moldave nad Bodvou za obdobie 02/2020 až 08/2020 a návrh plánu činnosti za obdobie 09/2020 až 12/2020 s odporúčením zobrať vyhodnotenie na vedomie.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu predložený materiál prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení. Komisia pre šport predložený materiál prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Bodnár informoval, že absentujú iné športy ako futbal. V rámci toho vyhodnotenia sa pýtal, či boli iné aktivity, či by vedel zapojiť rómske deti do futbalu. Zaujímalo sa, predpokladá, že aktivity, ktoré mali byť do konca roka, tak tie podujatia podľa pandemickej situácie nebudú ani v októbri, ani v novembri. Ďalej sa pýtal, či je možnosť tie deti nejakým spôsobom ešte zapájať do tréningového procesu, lebo všetky športy okrem vrcholových športov sú zakázané. Či by nebolo možné na futbalovom ihrisku trénovať, aby mali aspoň nejaký pohyb. Na záver informoval, že Mestský športový klub sa bohužiaľ nepodieľal na organizovaní Lakefestu v Budulove. Pán primátor odpovedal, že bol na Komisii športu, kde pán riaditeľ predkladal správu. Čo sa týka iných športov spomínal aj ženský futbal, šachistov a biliard, kde sa organizácie začínajú spolupracovať s MŠK. Táto činnosť začala od marca, v klube ja viac ako 100 detí. Čo sa týka činnosti SFZ dal pokyny, kde na jednom cvičisku môže byť len 6 osôb, treba to dodržiavať. Pán riaditeľ oznámil, že futbalový štadión je pod dohľadom a nebude porušovať pravidlá. Pán Zupko oznámil, že na Komisii športu prejednali činnosť MŠK, je rád, že fungujú, deti podávajú výborné výkony. Trénovanie je podľa nariadenia SFZ, výnimky nie sú. Na obhajobu futbalu dodal, že kto chce, nech príde podobne ako šachisti a biliardisti. Musí byť tam jeden človek, ktorý sa tomu bude venovať a nie čakať na športový klub. Pán primátor doplnil, že riaditeľ MŠK sa venuje aj inej činnosti ako trénerstvo, podáva projekty v čase nečinnosti. Je treba, aby mal finančné zabezpečenie v prípade spolufinancovania projektov na zmluvy pre klub. Nie je treba segregovať rómske a nerómske deti, ktoré hrajú futbal, pretože sú všetky deti podchytené. Na pokrok klubu sú potrebné financie, mesto je ochotné poskytnúť peniaze na šport. Pán Bodnár doplnil, že na biliard je biliardový stôl v Penzióne Bodva. V Budulove v KD v malej sále majú pinpongový stôl, ktorý je možné v zime využiť. Pán Pecze odpovedal, na otázku, prečo nie sú iné kluby okrem futbalu. Myslí si, že MŠK dobre funguje, lebo bolo oslovených veľa detí a rodičov ohľadom futbalu. Máme pripravené podmienky na prijatie ďalších klubov. Ak budú financie a štruktúra, nebude problém. Jeho klub začal komunikovať s riaditeľom, aby bola spolupráca. Postupne, ak bude atletický štadión a športová hala, môžeme rozmýšľať o športoch ako volejbal a basketbal. V roku 2014 a 2015 neboli podmienky postačujúce, aby hrali ligu. Verí, že túto



športovú infraštruktúru vieme zabezpečiť a vytvoria sa podmienky. Každý klub potrebuje človeka, ktorý tým žije a investuje svoj čas. Pán primátor bol rád, že športový klub funguje. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

zmenu rozpočtu Mestského športového klubu Moldava nad Bodvou na rok 2020 v zmysle Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu :

Bežné príjmy :	61 090 EUR	Bežné výdavky :	61 090 EUR
Príjmy celkom	61 090 EUR	Výdavky celkom	61 090 EUR

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Ločová, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod. č. 24 Informácia o podanej sťažnosti občanov kvôli rušeniu nočného klúdu na Debrad'skej ulici

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 28. 08. 2020 podali občania mesta Moldava nad Bodvou, ulíc Severná a Námestia mieru sťažnosť kvôli rušeniu nočného klúdu obyvateľmi na Debrad'skej ulici v Moldave nad Bodvou. Jedná sa už o druhú takto podanú sťažnosť, pričom prvá sťažnosť týkajúca sa Debrad'skej ulice bola prerokovávaná na zasadnutí 7. mestskej rady mesta Moldava nad Bodvou dňa 9. 07. 2019. Dňa 13. 08. 2020 sa uskutočnilo 9. zasadnutie Komisie pre ochranu verejného poriadku pri MsZ, pričom v bode 2. Nápad kriminality a bezpečnostná situácia v meste Moldava nad Bodvou za mesiac jún, júl 2020 bolo prijaté uznesenie vybudovať protihlukovú stenu na ulici Debrad'skej v Moldave nad Bodvou.

Mestská rada prerokovala Informáciu o podanej sťažnosti občanov na rušenie nočného klúdu občanmi z Debrad'skej ulice a stotožnila sa so stanoviskom komisie pre ochranu verejného poriadku ohľadne riešenia tejto sťažnosti.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán náčelník Gamráth informoval, že ul. Debrad'ská je problémová, dochádza k neustálemu rušeniu nočného klúdu obyvateľov na sídlisku. Preventívne Mestská polícia dohliada na mieste na dodržiavanie nočného klúdu. Akonáhle hliadka odíde, dochádza k porušovaniu a následne k pokutovaniu. Snažíme sa eliminovať túto skutočnosť. Mesto v priebehu roka hľadalo riešenie pomocou odborníkov na meranie hluku, ktoré vyzeralo byť neúčinné. Navrhnuté protihlukové zábrany sú veľmi drahé, nedovolia na hrádzu postaviť nič, krajinnotvorné zábrany nemajú efekt. Zhodli sme sa, že aspoň sa postavia ploty pri ceste, ktoré znížia hlučnosť tak, aby nebol obmedzený prístup k Bodve. Je to menej efektívny krok, ale uvidíme, ako sa to vyvinie. Stavba bude stáť cca 24 500 € na plot v dĺžke niekoľko sto metrov. Je



to lokalita, kde sú problémové dve rodiny. Sťažnosť berie veľmi vážne. Nemôžeme strážiť tieto dve rodiny, hľadáme iné možnosti, napr. oslovenie vlastníkov na odkúpenie nehnuteľností a vysporiadalo sa s týmito obyvateľmi, len nevieme, ako sa k tomu postavia vlastníci. Ďalej budeme vymáhať poplatky za čierne stavby, alebo ich odstránenie. Pán Gruľo súhlasil s vyjadrením pána primátora.

Komisia pre ochranu verejného poriadku predložený materiál prerokovala a zobrala na vedomie.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Informáciu o podanej sťažnosti občanov mesta Moldava nad Bodvou zo dňa 28. 08. 2020 kvôli rušeniu nočného klúdu na Debrad'skej ulici v Moldave nad Bodvou.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Ločová, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 25 Návrh na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 11.

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor, doplnila pani prednostka. Mesto Moldava nad Bodvou pristupuje k 11. zmene rozpočtu na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 11/2020. V predložených navrhovaných zmenách sú zapracované tieto zmeny:

- príjem návratnej finančnej výpomoci od Ministerstva financií SR v sume 258 000,00 Eur, pričom vo výdavkovej časti sú zapracované výdavky schválené uznesením MsZ v celkovej výške 258 000,00 Eur, a to nasledovne:
 - a) bežné výdavky navýšené o 19 000,00 Eur na opravu cesty na ul. Sv. Rócha
 - b) kapitálové výdavky navýšené o 25 000,00 Eur na vybudovanie bezbariérovej rampy na ul. Školská
 - c) kapitálové výdavky navýšené o 155 000,00 Eur na rekonštrukciu cesty s odvodnením ul. SNP
 - d) kapitálové výdavky navýšené o 59 000,00 € na rekonštrukciu K5
- zníženie príjmových finančných operácií o 59 000,00 €, t. j. na základe Uznesenia č. 291/2020 zo dňa 28.08.2020 bolo schválené financovanie rekonštrukcie K5 z návratnej finančnej výpomoci z Ministerstva financií, čo nahrádza Uznesenie zastupiteľstva č. 214/2020 zo dňa 31.01.2020, kde bolo schválené použitie finančných prostriedkov z rezervného fondu na rekonštrukciu K 5.

V 11. zmene rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 je zapracovaný návrh na schválenie vecného použitia prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 v sume 33 500 Eur na finančné krytie kapitálových aktivít:

- a) vybudovanie plotu na ul. Debrad'ská 24 500,00 €



b) rekonštrukcia bufetu v športovom areáli pod kopcom..... 9 000,00 €

Mestská rada materiál prerokovala na 26. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu predložený materiál prerokovala a odporučila MZ schváliť v predloženej znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

rozpočtové opatrenie primátora č. 3/2020 zo dňa 23. septembra 2020 rozpočtovým opatrením č. 10/2020

- s c h v a ľ u j e

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2020 vo výške 33 500,00 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít:

a) vybudovanie plotu na ul. Debraďská 24 500,00 €

b) rekonštrukcia bufetu v športovom areáli pod kopcom..... 9 000,00 €

- s c h v a ľ u j e

11. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č.11 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	10 794 280 EUR	Bežné výdavky:	10 606 247 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 298 953 EUR
Kapitálové príjmy:	434 537 EUR	Kapitálové výdavky :	3 428 873 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	3 179 404 EUR	Finančné výdavkové oper.:	365 384 EUR
Príjmy celkom	14 408 221 EUR	Výdavky celkom	14 400 504 EUR

- berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 11. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Grulyo, Csala)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 26 Návrh na schválenie zámeru predloženia Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjajúcich staníc pre projekt s názvom: „Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou“



Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. V prípade materiálu č. 26 bol poslancom na rokovací stôl predložený aktualizovaný materiál so špecifikáciou a doplnením údajov v návrhu na uznesenie. Mesto Moldava nad Bodvou má záujem o predloženie Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc v rámci Výzvy č.: 11378/2020-4210-52028 poskytovateľa dotácie - Ministerstvo hospodárstva SR a vykonávateľa výzvy - Slovenská inovačná a energetická agentúra, nasledovne:

- základný cieľ poskytnutia dotácie: primárnym cieľom je podpora rozvoja elektromobility v Slovenskej republike formou budovania a rozvoja nabíjacej infraštruktúry;
- oblasť: podpora elektromobility;
- zameranie: výstavba, prestavba a rekonštrukcia verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc;
- názov projektu: Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou;
- miesto realizácie: parcela č. 1351/125, k. ú. Moldava nad Bodvou, v blízkosti jestvujúcej trafostanice, GPS súradnice: 48°36'50.2"N 20°59'42.4"E;
- popis stavebno - technického riešenia: osadenie AC nabíjacej stanice (jedna lokalita, 2x nabíjací bod, konektor Typ 2), resp. AC nabíjacieho HUBu (jedna lokalita, 3x alebo 4x nabíjací bod, konektor Typ 2) a DC nabíjacej stanice (1x nabíjací bod, konektor CCS2);
- doba realizácie: maximálna dĺžka realizácie projektu je 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí dotácie;
- financovanie celkových oprávnených výdavkov projektu v prípade oprávnených žiadateľov je:
 - maximálne 95% dotácie zo štátneho rozpočtu;
 - minimálne 5% z vlastných zdrojov žiadateľa.

Mestská rada materiál prerokovala na 26. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia územného plánovania a ochrany životného prostredia prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia investičných činností a výstavby prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

predloženie Žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu budovania verejne prístupných elektrických nabíjacích staníc v rámci Výzvy č.: 11378/2020-4210-52028 poskytovateľa dotácie - Ministerstvo hospodárstva SR a vykonávateľa výzvy - Slovenská inovačná a energetická agentúra, nasledovne:

- číslo výzvy: „Výzva č. 11378/2020-4210-52028“;
- názov projektu: Verejne prístupná elektrická nabíjacia stanica v Moldave nad Bodvou;
- popis stavebno - technického riešenia: osadenie AC nabíjacej stanice (jedna lokalita, 2x nabíjací bod, konektor Typ 2),
- výška financovania celkových oprávnených výdavkov projektu zo strany žiadateľa je minimálne 5% z vlastných zdrojov, čo predstavuje čiastku 263,16 €;
- financovanie prípadných neoprávnených výdavkov projektu, ktoré vzniknú v priebehu



realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 27 Návrh na zmenu prílohy č. 1 k VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Dodatkom č. 2

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou ako zriaďovateľ škôl a školských zariadení v súlade s ustanoveniami školského zákona na základe VZN č. 118 určuje výšku dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta. Na zasadnutí mestského zastupiteľstva dňa 9. 12. 2019 sa Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou uznieslo na výške finančného príspevku na rok 2020. Tento finančný príspevok bol upravený Dodatkom č. 1 VZN, ktorý Mestské zastupiteľstvo schválilo na 19. zasadnutí 15. 05. 2020. Dôvodom poníženia príspevku boli závery Výboru pre daňové prognózy zverejnené 23. apríla 2020, ktoré deklarovali zníženie podielov z výnosu dane z príjmu právnických a fyzických osôb pre samosprávy v rokoch 2020 - 2023 spôsobené mimoriadnou situáciou zapríčinenou šírením respiračného ochorenia vyvolaného novým koronavírusom COVID-19. Na základe aktuálnych prepočtov a septembrových analýz hospodárenia škôl a školských zariadení (originálne kompetencie) navrhujeme upraviť Dodatkom č. 2 VZN č. 118 zmenu prílohy č. 1, ktorou sa mení výška finančného príspevku na obdobie september – december roku 2020 na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, na dieťa v školských kluboch detí a stravníkov v školských jedálňach. Zvýšenie príspevku pomôže školám a školským zariadeniam pokryť nevyhnutné náklady na prevádzku a mzdy zamestnancov pri zabezpečení výchovno-vzdelávacej činnosti a stravovaní detí a žiakov. Návrh všeobecne záväzného nariadenia bol dňa 30. 09. 2020 zverejnený na elektronickej úradnej tabuli a webovej stránke mesta, v termíne do 14. 10. 2020, dokedy bola možnosť jeho pripomienkovania, neboli mestu doručené žiadne pripomienky.

Mestská rada materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť v predložennom znení.

Komisia pre školstvo materiál prerokovala podala návrh na zmenu:

ŠKD – 420 €

CVČ – 216 €

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii pán Zachariáš sa pýtal, či to bude účinné aj spätne. Pán primátor odpovedal, že od 1.9.2020 do 31.12.2020.

Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať najprv o pozmeňujúcom návrhu prílohy č. 1 so zmenou finančného príspevku nasledovne:

1) pre Centrum voľného času - zníženie zo sumy 235,5 € na sumu 216 €

2) pre Školský klub detí - zvýšenie zo sumy 400 € na sumu 420 €.

Hlasovanie:



Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol schválený.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

Dodatok č. 2 VZN Mesta Moldava nad Bodvou, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č. 118 o určení výšky finančného príspevku na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta v zmysle predloženého návrhu, ktorý tvorí prílohu k tomuto uzneseniu so zmenou finančného príspevku nasledovne:

- 1) pre Centrum voľného času - zníženie zo sumy 235,5 € na sumu 216 €
- 2) pre Školský klub detí - zvýšenie zo sumy 400 € na sumu 420 €.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 28 Návrh na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou na rok 2020 rozpočtovým opatrením č. 12

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. V úvode požiadal hlavného kontrolóra o prednesenie správy k návrhu na 12. zmenu rozpočtu. Správa hlavného kontrolóra je súčasťou zápisnice. Podrobnejšie vysvetlenie podala pani prednostka. Mesto Moldava nad Bodvou pristupuje k 12. zmene rozpočtu mesta na rok 2020. K materiálu Vám bolo dňa 14. 10. 2020 doručené stanovisko hlavného kontrolóra mesta.

V predložennom návrhu rozpočtu ide o tieto navrhované zmeny:

V príjmovej oblasti:

- navýšenie daňových príjmov z dane z príjmu fyzických osôb na základe zasadnutia výboru pre daňové prognózy zo dňa 24. septembra 2020 o 111 834,00 Eur
- zníženie daňových príjmov o 3 167,00 Eur za daň za nevýherné hracie prístroje a dane za užívanie verejného priestranstva
- zníženie nedaňových príjmov z nájomného – Penzión Bodva o 39 057,00 Eur, z nedoplatkov bývalého Mestského bytového hospodárstva o 1 000,00 Eur a z pohľadávok z minulých rokov o 2 000,00 Eur
- zníženie správnych poplatkov o 1 750,00 Eur, zároveň navyšujeme príjmy za opatrovateľskú službu o 2 000,00 Eur, príjem za spracovanie miezd o 1 500,00 Eur a príjem z odvodov hazardných a iných hier o 6 000,00 Eur



- znižujeme príjmy z projektu Miestna občianska poriadková služba, ktorá bude refundovaná v roku 2021
- zníženie príjmov za prídavky na deti o 33 600,00 Eur má dopad aj na zvýšenie výdavkov na výplatu prídavkov pre osobitných príjemcov
- na základe opatrení štátu navyšujeme príjem na kurzarbeit o 108 154,00 Eur na príjem za odpustené nájomy pre podnikateľov o 5 300,00 Eur
- na základe oznámení príslušného okresného úradu navyšujeme príjem na predškolskú výchovu o 1 096,00 Eur a normatívny finančný príspevok pre základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta o 344 268,00 Eur
- kapitálové príjmy sú znížené o 100 000,00 Eur – výstavba atletickej dráhy sa plánuje v roku 2021, čo je zahrnuté aj v zmene vo výdavkovej časti rozpočtu – zníženie kapitálových výdavkov o 100 000,00 Eur.

V príjmových finančných operáciách:

- ide o navýšenie o 3 320,00 Eur z príjmu z predaja majetkovej účasti na PKF a. s.
- príjmové finančné operácie sú znížené o príjem z návratnej finančnej výpomoci pre Penzión Bodva o 6 531,00 Eur, ako aj zníženie príjmov z minulých rokov – dotácie zo štátneho rozpočtu na výstavbu multifunkčnej haly, ktorá je plánovaná v roku 2021. Táto zmena má dopad aj vo výdavkovej časti rozpočtu – zníženie kapitálových výdavkov o 750 000,00 Eur.

Vo výdavkovej časti i de o:

- výdavky na nákup interiérového zariadenia v sume 3 000,00 Eur
- nákup výpočtovej techniky z dotácie na sčítavanie obyvateľov v sume 3 000,00 Eur
- nákup dezinfekčných prostriedkov o 8 000,00 Eur
- zníženie výdavkov na mzdy a odvody 35 358 Eur pre mestskú políciu, vrátnikov a miestnu občiansku poriadkovú službu
- navýšenie výdavkov na opravu motorového vozidla pre MsP o 3 000,00 Eur
- zníženie miezd a odvodov z UPSVaR o 11 903,00 Eur
- navýšenie miezd a odvodov pre zamestnancov správy zelene a na úseku odpadového hospodárstva o 10 257,00 Eur
- navýšenie výdavkov na pracovné oblečenie a najmä na ochranné pracovné pomôcky o 3 000,00 Eur pre zamestnancov správy zelene
- navýšenie výdavkov na zber, odvoz a zneškodnenie komunálneho odpadu o 50 500,00 Eur
- navýšenie miezd a odvodov v oblasti rozvoja obcí o 33 184,00 Eur
- navýšenie výdavkov na geometrické plány, štúdie a znalecké posudky o 1 500,00 Eur
- zníženie výdavkov za zrážkovú vodu o 4 800,00 Eur
- zníženie výdavkov na energie verejného osvetlenia o 8 000,00 Eur
- navýšenie miezd a odvodov o 5 398,00 zamestnancov správy majetku
- navýšenie špeciálnych služieb (notárske úkony) o 2 000,00 Eur
- navýšenie výdavkov na nákup nových vianočných ozdôb na verejné priestranstvo o 1 000,00 Eur
- navýšenie príspevku pre Mestský športový klub Moldava nad Bodvou o 13 000,00 Eur
- navýšenie miezd a odvodov pre zamestnancov materských škôl o 20 000,00 Eur, v rámci ktorého sú započítané odpustené odvody do sociálnej poisťovne
- presun výdavkov z prevádzkových strojov na interiérové vybavenie v sume 7 000,00 Eur, ktoré sú hradené zo štátnych zdrojov predškolského zariadenia
- navýšenie učebných pomôcok v MŠ o 4 000,00 Eur ako aj navýšenie výdavkov na potrebnú dezinfekciu objektov predškolských zariadení o 2 500,00 Eur
- navýšenie príspevku pre cirk. MŠ o 1 117,00 Eur na základe prepočtu detí k 15.09.2020, ako aj pri ŠKD zníženie príspevku o 485,00 Eur.
- navýšenie miezd a odvodov Školského úradu o 6 343,00 Eur
- navýšenie výdavkov o 2 500,00 Eur na opravu detského ihriska na ul. Budulovskej



- navýšenie miezd a odvodov zamestnancov na sociálnom úseku o 8 637,00 Eur
- navýšenie výdavkov na obstaranie osobného motorového vozidla o 9 000,00 Eur.

Mestská rada materiál prerokovala na 27. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu materiál prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa neprihlásil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **s c h v a ľ u j e**

12. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 12 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), písm. c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	11 266 158 EUR	Bežné výdavky:	11 013 450 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	607 809 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	5 636 617 EUR
Kapitálové príjmy:	334 537 EUR	Kapitálové výdavky:	2 587 873 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR
Finančné príjmové operácie:	2 426 193 EUR	Finančné výdavkové oper.	365 384 EUR
Príjmy celkom	14 026 888 EUR	Výdavky celkom	13 966 707 EUR

- **b e r i e n a v e d o m i e**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 12. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2020

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 29 Návrh na schválenie zámeru prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss stavebné práce, s. r. o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku Mesta Moldava nad Bodvou

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Spoločnosť Kiss stavebné práce, s. r. o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou disponuje majetkom – Vonkajšie osvetlenie, ktoré sa zrealizovalo na novom Sídlisku pri Kalvínskej ulici. Jednotlivé položky Verejného osvetlenia vrátane stavebných prác, inžinierskych sietí, stožiarov, výložníkov, LED svietidiel, skúšky funkčnosti a revíznej správy sú uvedené v prílohe, ktorá je súčasťou DS.

Hodnota majetku je:

- 11 574,48 € bez DPH

- 13 889,38 € s DPH.



Spoločnosť má záujem previesť daný majetok do majetku mesta Darovacou zmluvou a žiada o napojenie daných svetelných bodov na verejné osvetlenie. Mestský úrad v súčasnosti pracuje na cenovej ponuke napojenia, ktorá by bola po schválení zámeru zapracovaná do rozpočtu mesta. Na Mestský úrad bola predložená kompletná projektová dokumentácia, rozpočet a certifikáty.

Mestská rada materiál prerokovala na 27. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť v predloženom znení. Komisia investičných činností a výstavby prerokovala na 27. zasadnutí a odporučila mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť v predloženom znení.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

zámer prevodu majetku vo vlastníctve spoločnosti Kiss stavebné práce, s.r.o., Hlavná 332/25, 045 01 Moldava nad Bodvou do majetku Mesta Moldava nad Bodvou podľa prílohy v hodnote:

- 11 574,48 € bez DPH

- 13 889,38 € s DPH.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 30 Návrhy na predaj nehnuteľností:

Bod č. 30/1 Odpredaj pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Attilovi a Ing. Denise Sanislovcom

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 20.05.2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť p. Attilu Sanisla a p. Ing. Denisy Sanislovej, bytom [REDAKOVANÉ], 045 Moldava nad Bodvou o odkúpenie pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, a to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 23/2018 - parcelu reg. „C“ č. 1097/61 o výmere 156 m² zastavaná plocha evidovaná na LV č. 1533, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1097/3 zastavaná plocha o výmere 5719 m² vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou. Jedná sa o parcelu pri rodinnom dome žiadateľov na rohu Školskej a Novej ulice v Moldave nad Bodvou. Žiadatelia nedodali znalecký posudok na ocenenie žiadanej parcely.

Komisia pre územné plánovanie a ochranu životného prostredia na svojom 9. zasadnutí neodporučila odpredaj pozemku mesta do vlastníctva žiadateľov z dôvodu plánovaného investičného zámeru mesta spracovaného v urbanistickej štúdií.

Komisia investičných činností a výstavby na svojom 9. zasadnutí jednohlasne neodporučili tento pozemok predať do vlastníctva žiadateľov.



Mestská rada materiál prerokovala na 27. zasadnutí s odporúčaním mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a rozhodnúť o Odpredaji pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Attilovi a Ing. Denise Sanislovcom.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odpredaj časti pozemku do vlastníctva p. Attilu a Ing. Denisy Sanislovej od mesta Moldava nad Bodvou a to to v zmysle predloženého Geometrického plánu č. 23/2018 vypracovanom vyhotoviteľom: GEODET Štefan Salmáš, nám. Budovateľov č. II, IČO: 30249449 - parcelu reg. „C“ č. 1097/61 o výmere 156 m² zastavaná plocha evidovaná na LV č. 1533, ktorá vznikla odčlenením od parcely č. 1097/3 zastavaná plocha o výmere 5719 m² vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou. Cena za odčlenenú časť parcely nebola ocenená znaleckým posudkom.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 0

Proti: 7 (Zachariaš, Cingel, Ločová, Krušínský, Bodnár, Kovács, Nagy)

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 5 (Pecze, Dobos, Zupko, Matta, Grulyo)

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia nebol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 30/2 Odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Ing. Františkovi Scirankovi

Vysvetlenie k materiálu podal pán primátor. Dňa 12.06.2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená predbežná žiadosť žiadateľa o odkúpenie časti pozemku na ulici Komenského od mesta Moldava nad Bodvou a to časti parcely reg. „C“ č. 1894/5 o výmere cca 700 m², nachádzajúcej sa v k. ú. Moldava nad Bodvou ev. na LV č. 1533. Geometrický plán ani znalecký posudok žiadateľ nepredložil.

Komisia pre územné plánovanie a ochranu životného prostredia na svojom 10. zasadnutí neodporučila predaj uvedenej časti parcely, pričom navrhla ako možnosť mestu Moldava nad Bodvou uvedenú časť parcely dať do dlhodobého prenájmu žiadateľovi pre záhradkárske účely v zmysle platných VZN mesta Moldava nad Bodvou.

Mestská rada materiál prerokovala na 27. zasadnutí s odporúčaním mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a rozhodnúť o Odpredaji časti pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva Ing. Františkovi Scirankovi.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odpredaj časti pozemku do vlastníctva p. Ing. Františkovi Scirankovi od mesta Moldava nad Bodvou a to Bodvou a to časti parcely reg. „C“ č. 1894/5 o výmere cca 200 m², nachádzajúcej sa v k. ú. Moldava nad Bodvou ev.



na LV č. 1533 v prípade, ak predloží geometrický plán a znalecký posudok na požadovanú časť parcely.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 0

Proti: 9

Zdržali sa: 3 (Dobos, Matta, Pecze)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia nebol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 30/3 Návrh na schválenie odpredaja časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou Milošovi Roškovi

Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Dňa 13. 05. 2020 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť žiadateľa o odkúpenie pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou, a to parcelu reg. „E“ č. 598/2 evidovanej na LV č. 2272 k. ú. Moldava nad Bodvou. Žiadateľ predložil porealizačné zameranie spevnenej plochy, parkoviska, chodníka schodov a budovy „Nákupného a medicínskeho centra“.

Komisia pre územné plánovanie a ochranu životného prostredia na svojom 10. zasadnutí neodporučila odpredaj pozemku mesta do vlastníctva žiadateľa ale odporučila len dlhodobý prenájom. Komisia investičných činností a výstavby na svojom 10. zasadnutí jednohlasne neodporučili tento pozemok predať, ale odporučili ho dať žiadateľovi do prenájmu.

Mestská rada na svojom 27. zasadnutí prerokovala materiál s odporúčaním mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a rozhodnúť o Odpredaji časti pozemku mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva Milošovi Roškovi.

Pán primátor otvoril diskusiu. Do diskusie sa nezapojil nikto, preto ju primátor uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

v súlade s §9a ods. 1 písm. c) zákona č. 138/1991 Z. z. o majetku obcí odpredaj časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou do vlastníctva p. Milošovi Roškovi a to parcelu reg. „E“ č. 598/2 evidovanej na LV č. 2272 k. ú. Moldava nad Bodvou v prípade, ak predloží geometrický plán a znalecký posudok na požadovanú časť parcely.

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 0

Proti: 9

Zdržali sa: 3 (Zupko, Grulyo, Matta)

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia nebol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 31 Návrh na prijatie dlhodobého investičného úveru



Vysvetlenie k predloženému materiálu podal pán primátor. Mesto Moldava nad Bodvou v súlade so zákonom o obecnom zriadení predkladá mestskému zastupiteľstvu návrh na schválenie dlhodobého investičného úveru v sume 1 500 000,00 Eur za účelom financovania kapitálových výdavkov – výstavby Multifunkčnej haly a výstavby atletickej dráhy. Podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení obec môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovanie len ak:

- a) celková suma dlhu obce alebo VÚC neprekročí 60 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci alebo VÚC z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

V tabuľkovom prehľade Vám boli v dôvodovej správe k materiálu predložené aj výpočty z hľadiska splnenia zákonných podmienok z úrovne mesta pre prijatie úveru. Zákonná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. bola splnená, nakoľko celková suma dlhu mesta k 31. 12. 2019 je na úrovni 5,507 %. Rovnako zákoná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. b) zákona č. 583/2004 Z. z. bola splnená, nakoľko suma splátok návratných zdrojov financovania je na úrovni 2,91 %. So zámerom predloženia najvýhodnejšej ponuky pre poskytnutie úveru bolo oslovených 5 bankových subjektov:

SLSP, a. s., VÚB, a. s., ČSOB, a. s., Prima banka a. s., a Tatra banka, a. s..

Všetky bankové subjekty predložili indikatívnu ponuku, okrem Tatra banka a. s.. Najvýhodnejšou ponukou z hľadiska úverových podmienok a podmienok vyhovujúcich pre mesto Moldava nad Bodvou (čerpanie až v roku 2021 po vyčerpaní štátnych zdrojov) ponúkla SLSP a. s..

Veriteľ:	Slovenská sporiteľňa, a. s., Bratislava
Druh úveru:	Dlhodobý investičný úver
Účel úveru:	Realizácia investičných akcií – výstavba multifunkčnej haly a výstavba atletickej dráhy
Výška úveru:	1 500 000,00 Eur
Splatnosť úveru:	10 rokov
Obdobie čerpania:	do 31. 12. 2031
Splácanie istiny:	rovnorné splátky
Požadované zabezpečenie:	bez zabezpečenia

Mestská rada na svojom 27. zasadnutí prerokovala materiál s odporúčaním mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Komisia finančná, správy majetku a obchodu prerokovala materiál s odporúčaním mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Hlavný kontrolór predložil stanovisko, ktoré je súčasťou zápisnice.

Pán primátor otvoril diskusiu. V diskusii neboli pozmeňujúce návrhy. Pán primátor diskusiu uzavrel a dal hlasovať.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

stanovisko hlavného kontrolóra mesta Moldava nad Bodvou v súlade § 17 ods. 14 Zák. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov



v znení neskorších predpisov k dodržania podmienok na prijatie návratných zdrojov financovania – dlhodobého investičného úveru vo výške 1 500 000,00 Eur.

- schvaľuje

prijatie úveru vo výške úverového rámca maximálne 1 500 000,00 Eur od Slovenskej sporiteľne, a. s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, za účelom financovania investičných aktivít mesta Moldava nad Bodvou so splatnosťou do 31. 12. 2031

- schvaľuje

zo schváleného úverového rámca financovanie výstavby multifunkčnej haly a výstavbu atletickej dráhy v Moldave nad Bodvou

- poveruje

primátora mesta ako štatutárneho zástupcu mesta Moldava nad Bodvou na uzatvorenie zmluvy o úvere so Slovenskou sporiteľňou, a. s.,

Hlasovanie:

Prítomných: 12 (chýba Csala)

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 32 Návrh na schválenie podania návrhu na vyhlásenie konkurzu obchodnej spoločnosti Penzión Bodva, s. r. o., Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou

Obchodná spoločnosť Penzión Bodva s. r. o. vznikla od 01. 01. 2020 dôsledkom rozdelenia obchodnej spoločnosti BodvaTel s. r. o. na obchodnú spoločnosť Penzión Bodva s.r.o. a obchodnú spoločnosť Správa Bytov Bodva s.r.o. Jediným spoločníkom obchodnej spoločnosti Penzión Bodva s.r.o. je mesto Moldava nad Bodvou, pričom základné imanie je tvorené výlučne finančným vkladom vo výške 20 000,- €. Hlavným predmetom činnosti obchodnej spoločnosti Penzión Bodva s.r.o. je správa budovy penziónu a poskytovanie reštauračných služieb v tejto budove širokej verejnosti. Z dôvodu celosvetovej pandémie COVID 19 v roku 2020 a jej dopadu na reštauračné a ubytovacie zariadenia, ktoré sa museli pre verejnosť uzatvoriť na dlhé mesiace sa táto obchodná spoločnosť dostala do finančnej straty pričom spoločnosť eviduje peňažné záväzky voči viacerým veriteľom. Podľa stanoviska konateľa obchodnej spoločnosti k týmto záväzkom je zrejmé, že ich výška je násobne vyššia ako výška základného imania a zrejme aj majetku tejto spoločnosti, preto z tohto dôvodu dozorná rada na svojom mimoriadnom zasadnutí prijala opatrenie vykonať mimoriadnu účtovnú závierku nezávislým účtovným audítorom. Na základe poskytnutia informácií účtovníčkou spoločnosti na zasadnutí dozornej rady je obchodná spoločnosť predĺžená (t. j. bude mať viac záväzkov ako svojho majetku), je potrebné podať návrh na vyhlásenie konkurzu.

Podľa § 3 a násl. zákona č. 5/2007 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácií a o zmene a doplnení neskorších predpisov platí, že:

(1) Dlžník je v úpadku, ak je platobne neschopný alebo predĺžený. Ak dlžník podá návrh na vyhlásenie konkurzu, predpokladá sa, že je v úpadku.

(2) Právnická osoba je platobne neschopná, ak nie je schopná plniť 30 dní po lehote splatnosti aspoň dva peňažné záväzky viac ako jednému veriteľovi. Za jednu pohľadávku pri posudzovaní platobnej schopnosti dlžníka sa považujú všetky pohľadávky, ktoré počas 90 dní pred podaním



návrhu na vyhlásenie konkurzu pôvodne patrili len jednému veriteľovi. Fyzická osoba je platobne neschopná, ak nie je schopná plniť 180 dní po lehote splatnosti aspoň jeden peňažný záväzok. Ak peňažnú pohľadávku nemožno voči dlžníkovi vymôcť exekúciou alebo ak dlžník nesplnil povinnosť uloženú mu výzvou podľa § 19 ods. 1 písm. a), predpokladá sa, že je platobne neschopný.

(3) Predĺžený je ten, kto je povinný viesť účtovníctvo podľa osobitného predpisu, má viac ako jedného veriteľa a hodnota jeho záväzkov presahuje hodnotu jeho majetku. Pri stanovení hodnoty záväzkov a hodnoty majetku sa vychádza z účtovníctva alebo z hodnoty určenej znaleckým posudkom, ktorý má pred účtovníctvom prednosť a prihliadne sa aj na očakávané výsledky ďalšej správy majetku, prípadne očakávané výsledky ďalšieho prevádzkovania podniku, ak možno so zreteľom na všetky okolnosti odôvodnene predpokladať, že bude možné v správe majetku alebo v prevádzkovaní podniku pokračovať. Do sumy záväzkov sa nezapočítava suma záväzkov, ktoré sú spojené so záväzkom podriadenosti, ani suma záväzkov, ktoré by sa v konkurze uspokojovali v poradí ako podriadené pohľadávky.

Mestská rada na svojom 27. zasadnutí prerokovala materiál s odporúčaním mestskému zastupiteľstvu materiál prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Pán primátor otvoril diskusiu. Pán Bodnár ako člen dozornej rady Penziónu Bodva spolu s kolegom Csalom chodili do Penziónu a snažili sa operatívne riešiť problémy. Pani Gresso nastúpila do Bodvatelu 1.7.2019 s tým, že spoločnosť ku koncu roku vykázala stratu. Za pol roka mohla vidieť, kde sa spoločnosť nachádza. Od 1.1. prevzala Penzión Bodva s.r.o, kde od marca prišla koronakríza a všetky aktivity sa museli utlmiť. Mesto poskytlo pôžičku na zaplatenie miest a odvodov vo výške 7 500 €. Naliehali sme na Mestskej rade a finančnej komisii, aby sa ročný nájom znížil ja 1600 € a ostatný nájom prešiel na mesto, čo malo tejto spoločnosti pomôcť. Bohužiaľ, penzión zaplatil len jednu splátku. Následne sa spoločnosť rozbiehala a predpokladali sme, že situácia sa zlepší a dostane sa do zisku. Bohužiaľ aj za júl a august boli v strate, mala 4 aktívnych zamestnancov a dnes má 13 zamestnancov, čo je náklad 13 tis. €. Dnes dlhuje 107 tis. €, nie sú v tom ešte septembrové výplaty. Odporučili pozastavenie činnosti tejto spoločnosti. Sociálna poisťovňa zasielal platobné príkazy za staršie úhrady. Pozastavili sa všetky platby. Bohužiaľ je taký stav. Na základe poverenia primátora bola vykonaná inventúra. Mesto je vlastníkom všetkých hnutelných a nehnuteľných vecí. Hodnota majetku zatiaľ nebola vyčíslená. Navrhol likvidáciu tejto spoločnosti. Pán primátor oznámil, že po schválení návrhu na podanie konkurzu budú poslanci ďalej informovaní. Má to transparentný charakter toho, kam táto spoločnosť dospela. Bude sa vykonávať mimoriadna záverečná uzávierka a následne sa pripraví ďalšie právne kroky voči konateľovi a spoločnosti.

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- schvaľuje

podanie návrhu na vyhlásenie konkurzu podľa §11 a násl. zákona č. 5/2007 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení neskorších predpisov na obchodnú spoločnosť Penzión Bodva s.r.o., so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 52 826 538.

Hlasovanie:

Prítomných: 11 (chýba Csala, Gruľo)

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0



Primátor skonštatoval, že návrh uznesenia bol prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Bod č. 33 Rôzne

Pán primátor otvoril bod rôzne. Informoval, že pán riaditeľ ZUŠ Miroslav Smrek sa vzdal funkcie k 1.10.2020. Je vyhlásený konkurz na obsadenie miesta. Rada školy bude rozhodovať o ďalšom chode organizácie, Mestu záleží na tom, aby ZUŠ bola funkčná a poskytovala svoje služby ďalej. Okrem toho sme zisťovali určité dáta na základe prebiehajúcej kontroly, na základe toho zistíme chod škôl a podporíme financovanie a efektívnosť školy. Pán Pecze reagoval na pána Bodnára v bode č. 23 k Lakefest, že sa do toho nezapojil MŠK. Má iné informácie. Cez horolezecký klub mali byť zabezpečené aktivity, ktoré zrušil pán Kovács. Na facebooku došlo k obvineniu pána Smutného. Pán primátor informoval, že to organizoval Csemadok, pán Smutný nemal zmluvu s touto organizáciou a nebolo možné sa niečoho dohadovať. Je potrebné všetko dohodnúť zmluvne, aby nevznikli spory. Všetky strany sa poučili z tejto akcie. Akcia napriek tomu dopadla dobre a obyvatelia boli spokojní. Pán Bodnár informoval, že klub mal zafinancovať túto činnosť vo výške 300,- €. Úlohou bolo natiahnúť lano cez jazero. V piatok prišiel pán Smutný a povedal p. Királyovi, že to urobí medzi dvoma stromami, lebo nie je dostatočná dráha. Pán Kovács sa dožadoval, aby to bolo cez rybník, lebo taká bola dohoda. Pán Smutný nesúhlasil a sťažoval sa riaditeľke MsKS, ako aj primátorovi. Myslí si, že treba to uzavrieť, nebol nikto škodný, iba návštevníci.

Pán Dobos sa vyjadril, že by rád uvítal vo svojom mene, ako aj v ostatných pracujúcich, aby zasadnutia MZ boli poobede. Pán primátor odpovedal, že sa budú snažiť vyjsť v ústrety. V závere požiadal obyvateľom mesta, aby reagovali na odporúčania zo strany mesta. Ukončil tento bod.

Bod č. 34 Podnety občanov

Neboli prítomní žiadni občania.

Bod č. 35 Záver

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú platné, vykonateľné a v súlade so zákonom. Primátor ukončil rokovanie 22. zasadnutie MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 15,00 hod.

Vypracovala: Ing. Henrieta Tóthová

Počet strán: 54

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.
prednostka MsÚ

Za overovateľov zápisnice:

Ing. Roland Cingel (poslanec)

Zoltán Dobos (poslanec)